

Bohinjske novice

GLASILO OBČINE BOHINJ

LETO XXIV 2. APRIL 2021 ŠTEVILKA 4



Onesnaževanje in problematika odlaganja smeti v naravno okolje ter obvestilo o čistilni akciji
(na 6. strani)



5

AKTUALNO

Imate v lasti objekt registrirane kulturne dediščine?

9

TURIZEM

Podjetje Alpinia napoveduje odprtje hotela Bohinj že to poletje

10

IZ NAŠIH KRAJEV

Zavod sv. Martina: pomoč na domu

18

KULTURA

Novosti v knjižnici za mlade bralce

20

ZA KONEC

Sprejem bohinjskih biatlonk

Foto: Saša Erjavec

Županov uvodnik

Spoštovane Bohinjke, spoštovani Bohinjci,



V marcu smo na občinski seji obravnavali točko, ki se nanaša na ureditev območja nekdanjega gradbenega podjetja v Bohinjski Bistrici. Na tem področju naj bi se uredila mirna obrtna cona, ki bi omogočala našim obrtnikom najemanje prostorov za dejavnosti, kot so pisarne, manjše trgovine, cvetličarne, zlatarne, urarne, delavnice z nehrupno obrtjo itd. Sedanji razpoložljivi prostori so že zasedeni in kar nekaj obrtnikov tam uspešno posluje. Vsi smo bili enotni, da take površine nujno potrebujemo. Razhajali smo se v ideji, da bi na tem področju zgradili tudi večje število stanovanj. Moje mnenje kot župana je, da je problem obrtnikov večji, saj zaradi različnih omejitev obrtnih con ne smemo graditi (naj omenim samo poplavna območja, naravovarstvena dovoljenja in zaščitena območja). Strinjam se, da lahko v to mirno obrtno cono bivše Gradbene umestimo samo nekaj stanovanj, ki bodo namenjena našim občanom, vendar mora biti to število in razmerje glede na obrtno cono smiselno. Sprašujem se, a res potrebujemo še eno Zisovo plano? Potrebujemo novo spalno naselje in stanovanja, ki so samo občasno naseljena? Moje mnenje je, da ne. Zato moramo v nadaljnjem načrtovanju tega področja dati jasen odgovor, da potrebujemo mirno poslovno cono, v kateri bodo imeli prostore naši in tuji obrtniki in v katero bo vključeno mogoče toliko stanovanj, kolikor jih področje prenese in ki bi bila stanovanja in ne počitniške kapacitete. Za vse večje in hrupne obrtne cone pa iščemo in urejamo prostore izven naselij.

Trenutno smo pred dogodki, ki bodo močno vplivali na naša življenja – to je namreč cepljenje proti virusu covid-19. Pri trenutni situaciji, ko nam okuženost raste in pada, ko ne vemo, kakšna situacija bo jutri, lahko možnost cepljenja proti novemu koronavirusu ocenjujem kot privilegij. Covid-19 je naravna nesreča, ki si je nismo želeli, vendar je znanost v izjemno kratkem času pokazala rezultate v obliki učinkovitih cepiv, ki lahko realno rešijo problem pandemije. Žal pa ima hitrost odkritja cepiv, ki nas mogoče navdušuje, tudi drugo plat – vzbuja strah in nezaupanje pred novostjo. V občini Bohinj je za cepljenje dobro poskrbljeno in tudi cepljenje poteka dobro. Žal hitrost cepljenja ni odvisna od osebja zdravstvenega doma ali Občine, ampak od količine dobavljenega cepiva. Vseh prijavljenih v občini Bohinj imamo 1800, od tega moramo odšteti vse otroke, vse, ki so se cepili kje drugje, in tudi tiste, ki so bolezen že preboleli. Dobili smo zagotovila, da bi v primeru zadostne količine cepiva to število precepili v dveh dneh. Vendar je tu še ena resnica, in to zelo preprosta. Epidemije ne ustavi cepivo, ampak cepljenje. V ta namen je Občina Bohinj skupaj z Zdravstvenim domom Bohinj razvila odličen sistem za obveščanje in prijavo, ki vsakemu omogoča prijavo. Seveda še vedno velja, da je cepljenje odločitev vsakega posameznika, vendar se moramo obnašati odgovorno do sebe in drugih in se zato cepimo. S tem bomo pripomogli, da se trenutna zapiranja in razne druge omejitve prekinejo in da bomo zopet zaživel normalno življenje.

S spoštovanjem,

župan Jože Sodja

Napoved javnega razpisa za ohranjanje in spodbujanje razvoja kmetijstva

Občinska uprava Občine Bohinj

Občina Bohinj bo v mesecu **maju** v Bohinjskih novicah in na spletni strani Občine Bohinj objavila Javni razpis za dodelitev pomoči za ohranjanje in spodbujanje razvoja kmetijstva in podeželja v občini Bohinj v letu 2021.

Predmet javnega razpisa bo dodelitev nepovratnih sredstev za ohranjanje in spodbujanje razvoja kmetijstva in podeželja v letu 2021 v občini Bohinj za naslednje ukrepe:

UKREP	Okvirna višina sredstev
UKREP 1: Pomoč za naložbe v opredmetena ali neopredmetena sredstva na kmetijskih gospodarstvih v zvezi s primarno kmetijsko proizvodnjo	48.000 EUR
UKREP 4: Pomoč za naložbe v zvezi s predelavo in trženjem kmetijskih proizvodov	5.000 EUR
UKREP 5: Pomoč za dejavnosti prenosa znanja in informiranja	2.000 EUR
UKREP 6: Pomoč za spodbujevalne ukrepe za kmetijske proizvode	1.000 EUR
UKREP 9: Pomoč za naložbe v predelavo in trženje kmetijskih in živilskih proizvodov ter naložbe v nekmetijsko dejavnost na kmetiji – de minimis	10.000 EUR
UKREP 13: Gozdarski ukrepi – de minimis	10.000 EUR
UKREP 15: Podpora delovanju društev s področja kmetijstva in razvoja podeželja	4.000 EUR

Opozorilo prijaviteljem: za UKREP 1, UKREP 4, UKREP 5 in UKREP 6 mora imeti pomoč v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 702/2013 spodbujevalni učinek, kar pomeni, da se pomoč lahko dodeli takrat, ko je vloga za pomoč predložena pred začetkom izvajanja projekta. Torej nakupa ne smete opraviti pred oddajo vloge. ●

Od 1. do 11. aprila zapiramo vrata uprave Občine Bohinj

Občinska uprava Občine Bohinj

Skladno z ukrepi države bomo po odredbi župana tudi zaposleni na občinski upravi od 1. do 11. aprila delo opravljali od doma. V tem času bo možno komuniciranje s sodelavci uprave zgolj po telefonu oziroma elektronski pošti. V kolikor bi želeli karkoli osebno oddati, lahko to oddate v nabiralnik pri vhodu v stavbo Občine Bohinj.

V tem času bo tudi podaljševanje parkirnih kartic omogočeno zgolj preko spleta (obrazci z navodili so na voljo na spletni strani Občine Bohinj). Ker postopek traja nekaj časa priporočamo, da si podaljšanje parkirne kartice uredite nekaj dni pred nameravano uporabo parkirnih mest v Bohinju.

Za vsa dodatna vprašanja se v poslovnem času lahko obrnete po telefonu ali elektronski pošti na sprejemno pisarno (tel: 04 577 01 00, elektronska pošta: obcina@bohinj.si).

Z ukrepom želimo pripomoči k zmanjševanju števila okuženih in k čimprejšnji vrnitvi v normalno življenje. Hvala vam za razumevanje. ●

Rok za oddajo prispevkov v aprilu

Prispevke in fotografije pošljite najkasneje do petka, **23. aprila**, na e-naslov bohinjske.novice@gmail.com. PROSIMO, DA SE ROKA DRŽITE.

Prispevki naj ne bodo daljši od 2.000 znakov skupaj s presledki, fotografije naj bodo v .jpg formatu, nedotaknjeni **originali s fotoaparata**, k prispevku pripišete še **avtorja prispevka** in **avtorja fotografije**.

Če zmanjka prostora za objavo, si uredništvo pridržuje pravico do krajšanja prispevkov ali odloga objave. Prednost imajo časovno aktualni prispevki. Za vse prispevke, ves vaš trud in čas se vam najlepše zahvaljujemo.

Naslednja številka izide v petek, **7. maja 2021**.

Uredništvo Bohinjskih novic

Sanacija plazu na Zevtu nad Jereko

Občinska uprava Občine Bohinj



Foto: arhiv občinske uprave Občine Bohinj

Konec oktobra je bil pod cesto do kmetije pri »ta spodnjem Zevtarju« opazen plaz, ki je grozil, da bo postopoma odnesel tudi dovozno cesto. Plaz so povzročile zaledne vode, ki so počasi odnašale brežino.

Iz oddelka za okolje in prostor na občinski upravi Občine Bohinj so si stanje takoj ogledali in se dogovorili z geologom, ki si je stanje ogledal in pripravil geološko poročilo s predlogom sanacije.

Glede na obilno zimo, ki je lani že zelo zgodaj postregla z veliko količino snega, je bilo treba počakati na ugodne vremenske pogoje, ki so se pokazali v februarju, ko je stekla sanacija in se še istega meseca tudi uspešno zaključila.

Investicija v sanacijo plazu je bila skupno vredna 30.000 evrov. ●

Spletno obeležili kulturni praznik Občine Bohinj

Katarina Košnik, Občinska uprava Občine Bohinj



Foto: izrez spletne prireditve

26. marca Občina Bohinj praznuje svoj kulturni praznik. Že drugo leto zapored so nam epidemiološke razmere onemogočile srečanje v živo. Praznik smo zato obeležili s spletno prireditvijo, ki si jo je na spletnih povezavah v živo ogledalo 505 ljudi, na ogled je bila v živo tudi preko televizijskega programa ATM Kranjska gora.

Vse gledalce je preko spleta nagovoril župan Občine Bohinj Jože Sodja, ki je v svojem govoru povzel kulturno življenje v Bohinju in k temu dodal: »Ne razmišljajmo o kulturi in kulturno le na praznovanju praznika kulture, ampak bodimo kulturni vsak dan – do sočloveka, do

živali, do narave in – seveda – nenazadnje do kulture, ki nam postavlja ogledalo našega bivanja. Zavedati se moramo, da nam je prav kultura v vseh pomenih njene besede dala moči in temelj, da smo tu kot narod stali in obstali.«

Spletno prireditev so sicer pripravljali v osnovni šoli dr. Janeza Mencingerja, kjer so se med pripravo soočali s težavami zaradi odhoda nastopajočih v karanteno in vam bodo prireditev preko spleta predstavili v prihodnje. Nanjo bomo povabili preko naše spletne strani in obvestil osnovne šole. Svoje ustvarjalne trenutke za prireditev ob prazniku so tako prispevali člani in članice Kulturnega društva Bohinj, Pevskega društva Franc Urbanc, Kulturno umetniškega društva Triglav iz Srednje vasi in bohinjski učenci Glasbene šole Radovljica.

Hvala vsem, ki ste z ogledom prireditve počastili občinski kulturni praznik. Za vse, ki bi si prireditev še radi ogledali, posnetek ostaja na spletni strani Občine Bohinj.

»Ni nam dano, da smo vsi po vrsti umetniki, pesniki, plesalci ali glasbeniki, nam je pa dano, da smo lahko ljudje v najlepšem pomenu te besede. Naj uporabim besede dr. Šepetavca: dober človek je po navadi kulturn človek in obratno: kulturn človek je v osnovi dober človek,« so misli, ki jih je v nagovoru povzel župan Jože Sodja in jih v tem članku še enkrat delimo z vami. ●

20. redna seja Občinskega sveta – četrtek, 25. 3. 2021

Katarina Košnik

Občinski svet Občine Bohinj se je v četrtek, 25. marca sestal na 20. redni seji Občinskega sveta. V prvi točki so se svetniki seznanili z Zaključnim računom Občine Bohinj za leto 2020. Za izvedeno delo je Občina v lanskem letu porabila nekaj več kot 11 in pol milijona evrov. Med drugim so se seznanili s poročilom o delu medobčinskega inšpektorata in redarstva občine Bled, Bohinj in Železniki za leto 2020, poslovnim poročilom Turizma Bohinj za lani in programom dela za letos ter s poročilom o poslovanju OŠ dr. Janeza Mencingerja Bohinjska Bistrica za leto 2020. Po potrditvi na seji bodo predstavniki Občine Bohinj v Svetu javnega zavoda Turizem Bohinj za mandatno obdobje 2021-2026 Jerneja Potočnik, Urška Preželj, Katica Mikelj, Andraž Čoralic in Grega Gardener. Turistično gospodarstvo bo v svetu zastopal Jure Rapanšek. Na pobudo občinskega sveta je Občinska uprava pripravila tudi pregled stanja in odgovor glede realizacije ključnih projektov v občini Bohinj do konca mandata. Na seji so svetniki prisluhnili tudi pojasnilom glede cepljenja v Zdravstvenem domu Bohinj, podrobneje si o tem lahko preberete na strani 23. Seja je s celotnim gradivom in z vsemi poročili ter posnetkom seje na voljo na spletni strani Občine Bohinj.

Ureditev javne površine »Na Pvac« v Stari Fužini

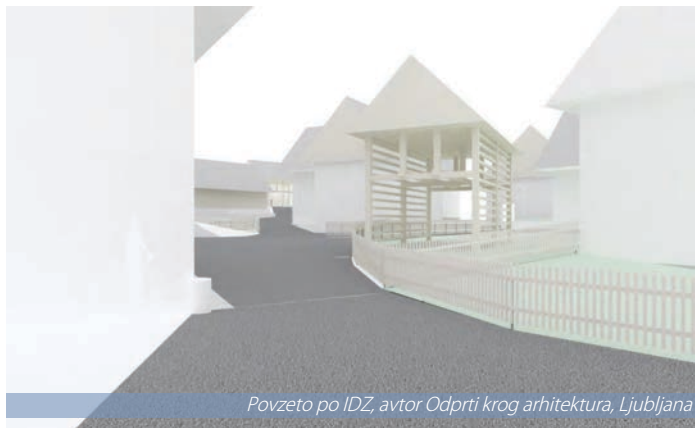
Občinski svet se je na seji seznanil in tudi soglašal z dokumentom identifikacije investicijskega projekta za ureditev javne površine »Na Pvac« v Stari Fužini.

Osnovni namen investicije je celostna ureditev in programska oživitve javne površine na območju Stare Fužine, z namenom pridobitve urejenega odprtega prostora, ki bo prispeval k prostorski prepoznavnosti in povečanju kvalitete bivanja v naselju, k ohranitvi historičnih, prostorskih, vsebinskih vrednot, kot osnove za povečanje privlačnosti naselja. S prenovbo se bo vire in dediščino naših prednikov prilagodilo potrebam sodobnega časa, s čimer se bo prispevalo k učinkovitejšemu razvoju tega območja.

Prostor bo urejen z novimi tlaki ter postavitvijo urbane opreme (klopi, luči). Vozišče in trg bo asfaltiran, prostori pod nadstreški pred hišami (trotoarji) pa izvedeni v vastru. Razmejitve med javnim in zasebnim bodo izvedene s točkovnimi kovinskimi oznakami. Površine, ki

niso povozno obremenjene, bodo tlakovane s kamni položenimi v travo (površine na klančini, na perišču). Na novo se bo izvedlo betonske zidce, ki razmejujejo cestišče od sadovnjakov. Višina zidcev se bo prilagajala terenu, največja višina pa ne bo presegla 15cm nad končno višino gotovega asfalta. Zgornji rob zidcev se bo izvedlo s prodniki, ki so vstavljeni ročno ko je beton še svež. Vidne površine se bo štokalo ali peskalo. Poenotile se bodo ograje (plotovi) in sicer tako, da zadiha stik med travnimi in tlakovanimi površinami. Odvodnjavanje bo urejeno tako da se uredi padec min 2% proč od stavb. Vodo potem poberejo mulde (plitva asfaltna mulda širine 30 cm), iz njih pa se zbira v točkovnih požiralnikih. Na terasastem delu trga ob Planšarskem muzeju ter na mostu bo lesena klop za sedenje.

Ocenjena vrednost projekta znaša 149.985,00 EUR, izveden bo v letu 2021, v celoti iz sredstev Zakona o Triglavskem narodnem parku.



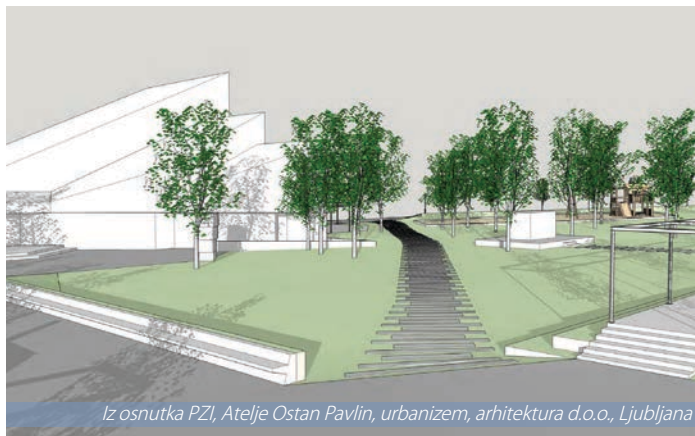
Povzeto po IDZ, avtor Odprti krog arhitektura, Ljubljana

Predstavitev rešitve za ureditev območja pred Kulturnim domom Joža Ažmana

Območje pred Kulturnim domom Joža Ažmana je po pomenu in funkciji osrednja javna parkovna površina v Bohinjski Bistrici, ki trenutno ni v najboljšem stanju (tako tlaki, poti, ozelenitve, kot tudi pozicije prostorskih elementov). Že danes je namenjena prebivalcem za preživljanje prostega časa, druženje, srečevanje in druge aktivnosti na prostem. Cilj investicije je celostna prenova tega prostora, s čimer se poskrbi tako za ustrezno funkcioniranje kulturnega objekta z njegovimi programi, kot tudi izvajanje različnih dejavnosti in programov v zunanjem prostoru. S tem se občanom in drugim obiskovalcem omogoči celovito uporabo objekta in parka oz. drugačno izkušnjo odprtih parkovnih površin.

Zasnova zunanjega prostora obsega ureditev predprostora – osi pred objektom, ureditve stikov med drugimi površinami (parkirišča, ceste), zunanjih prostorov za programe na prostem, umestitev predhodno izbranih igral ter povezovalnih poti in območij za pasivno rekreacijo – posedanje, druženje itd.

Osnovno vodilo pri oblikovanju parka je neovirana raba zunanjih površin (celotno območje je prosto dostopno, vse površine so namenjene javni uporabi), umeščanje programskih sklopov glede na prostorske značilnosti in možnosti, povezovanje zunanjih in notranjih prostorov objekta in povezovanje programov glede na njihove karakteristike. Upošteva se raznolik razpon potreb uporabnikov parka (otroci, odrasli,



Iz osnutka PZI, Atelje Ostan Pavlin, urbanizem, arhitektura d.o.o., Ljubljana

mladi, različne skupine, starejši, gibalno in senzorno ovirane osebe), tako domačinov kot obiskovalcev – turistov.

V izdelavi je popis del, na podlagi katerega bo pripravljen DIIP oziroma investicijski program, ki bo predstavljen na seji Občinskega sveta. Preliminarna okvirna ocena investicije se pričakuje v rangi cca 500.000 EUR. Svetniki so soglašali s predlagano rešitvijo.

Predstavitev rešitve celovite ureditve športnega centra Polje

Občina Bohinj je v letu 2016 pristopila k izdelavi idejne zasnove celostne ureditve Nordijskega centra Polje, z namenom vzpostavitve Občinskega športnega centra, ki bi razširil ponudbo Bohinja in na ta način zagotovil ohranjanje tradicije smučarskih skokov in tekov ter zagotovil kvalitetno ponudbo športnih storitev poleti in pozimi.

Zaradi problematike zalednih in hudourniških voda na tem območju je bila naročena tudi izdelava idejnega projekta ureditve hudournikov in zalednih voda na območju Nordijskega centra.

V letu 2020 so bile izdelane karte razredov poplavne nevarnosti ter erozije za predmetno območje (za obstoječe in načrtovano stanje), v letu 2021 pa se bo izdelala izvedbena dokumentacija (PZI) za ukrepe in ureditve, povezane z urejanjem in upravljanjem z vodnimi, priobalnimi ter ogroženimi območji. Faza izvedbe načrtovanih vodnogospodarskih ureditev je uvrščena v NRP za leti 2022 in 2023. Prav tako bo v letošnjem letu obnovljena trim steza Kerglc. Iz pridobljenih projektnih pogojev Direkcije RS za vode izhaja, da morajo biti vsi ukrepi in ureditve, povezane z urejanjem in upravljanjem z vodnimi, priobalnimi ter ogroženimi območji (poplavna, erozijska območja), predmet 1. faze ureditev, s katerimi se bodo sanirali nelegalni posegi na tem območju in tako zagotovila oziroma izboljšala poplavna varnost širšega območja.

Po izvedbi vodnogospodarskih ureditev se bo pristopilo k izdelavi projektne dokumentacije za načrtovane ureditve.

Končni cilj je celovita ureditev športnega centra, ki bo razširil ponudbo Bohinja in na ta način zagotovil ohranjanje tradicije smučarskih skokov in tekov ter zagotovil kvalitetno ponudbo športnih storitev poleti in pozimi. Svetniki so se seznanili in soglašali s predstavljenimi načrti.



Iz idejne zasnove, URBI d.o.o., Oblikovanje prostora, Ljubljana

Predstavitev rešitve za oživitev obrtno poslovne cone na območju nekdanjega GP Bohinj

Občina Bohinj je skupaj s partnerjem ProstoRož arhitekti sodelovala v projektu Zelene rešitve – Inovativni mehki pristopi za aktivacijo degradiranih in opuščenih območij. Območje nekdanjega GP Bohinj je bilo izbrano kot pilotno območje za aktivno vključevanje prebivalcev v revitalizacijo opuščenega območja. V okviru projekta je bil v upravnih stavbi prenovljen skupni prostor za sestanke, ki deluje kot SPOT točka (Ragor) in skupna kuhinja, kot prostor za druženje najemnikov. Območje GP trenutno služi potrebam malega gospodarstva oz. samozaposlenih, za katere prostorov v občini primanjkuje. Predlog je pripravljen fazno za obdobje naslednjih pet let.

Predlagana rešitev je sprožila obširno razpravo v kateri je bilo podanih več pripomb. Po razpravi so svetniki upravi predlagali, naj upošteva pripombe in do naslednje seje pripravi dopolnjeno rešitev. ●

Imate v lasti objekt registrirane kulturne dediščine?

Nataša Fujs in Katarina Košnik, Občinska uprava Občine Bohinj

Na Občini Bohinj letos prvič objavljamo Javni razpis za sofinanciranje obnove in vzdrževanja spomenikov in objektov kulturne dediščine v občini Bohinj, že nekaj let pa imate možnost prijave na Javni razpis za sofinanciranje obnove fasad na objektih v občini Bohinj. Z obema razpisoma želimo s sofinanciranjem spodbuditi in pomagati lastnikom objektov k obnovi in s tem vplivati na urejenost bohinjske kulturne krajine.

Če je vaš objekt vpisan v Register kulturne dediščine (RKD) oziroma se nahaja na območju varovanja kulturne dediščine, boste obnovo morali izvesti tudi pod pogoji oziroma soglasjem pristojne institucije varovanja kulturne dediščine – ZVKDS, OE Kranj.

Preverite, ali se vaš objekt nahaja v območju registrirane kulturne dediščine z vnosom naslova ali parcelne številke v iskalnik na spodnji povezavi (tudi v povezavi iz novice na spletni strani Občine Bohinj):

<https://gisportal.gov.si/portal/apps/webappviewer/index.html?id=403a54629867466e940983d70a16ad9e>.

Kdaj je potrebno kulturnovarstveno soglasje in kako ga pridobiti

Kako pridobim kulturnovarstvene pogoje in soglasje?

Pred posegi v registrirano kulturno dediščino je treba predhodno pridobiti kulturnovarstvene pogoje in soglasje/mnenje. Za poseg v objekt ali območje kulturne dediščine se štejejo vsa dela, dejavnosti in ravnanja, ki kakorkoli spreminjajo videz, strukturo, notranja razmerja in uporabo dediščine ali ki dediščino uničujejo, razgrajujejo ali spreminjajo njeno lokacijo. To so tudi vsa vzdrževalna dela in drugi posegi v prostor, ki se ne štejejo za gradnjo in so dopustni na podlagi Odloka o občinskem prostorskem načrtu občine Bohinj (v nadaljevanju OPN Bohinj) ali drugih predpisov.

Postopek pridobitve kulturnovarstvenih pogojev, soglasij ali mnenja so odvisni od tega, ali je za poseg predpisano gradbeno dovoljenje ali ne, skladno z zakonodajo, ki ureja gradnjo.

Kulturnovarstvene pogoje in kulturnovarstveno soglasje je treba pridobiti tudi za posege v EUP (enoto urejanja prostora), če je tako določeno s podrobnimi prostorskimi izvedbenimi pogoji (PPIP) za to enoto v OPN Bohinj, katerega neuradno prečiščeno besedilo najdete tukaj: <https://obcina.bohinj.si/DownloadFile?id=106434>.

Posegi, za katere ni predpisano gradbeno dovoljenje

Za posege, za katere gradbeno dovoljenje ni predpisano, investitorji vložijo zahtevo za pridobitev kulturnovarstvenih pogojev na obrazcu Vloga za pridobitev kulturnovarstvenih pogojev, zahtevo za pridobitev kulturnovarstvenega soglasja pa na obrazcu Vloga za pridobitev kulturnovarstvenega soglasja.

Posegi, za katere je predpisano gradbeno dovoljenje

Za posege, za katere je z Gradbenim zakonom in z Uredbo o razvrščanju objektov predpisana pridobitev gradbenega dovoljenja, se kulturnovarstveno soglasje izda v obliki mnenja v skladu z Gradbenim zakonom. Investitor vloži zahtevo za pridobitev kulturnovarstvenih pogojev za takšne posege na posebnem obrazcu, prav tako na posebnem obrazcu poda tudi zahtevo za pridobitev kulturnovarstvenega mnenja.

Navedeni obrazci opredeljujejo tudi priloge, ki jih je treba priložiti zahtevi za posamezno vrsto kulturnovarstvenih pogojev oziroma mnenja. Zahteva se odda po pošti na pristojno območno enoto ZVKDS, na naslov ZVKDS, OE Kranj, Tomšičeva 7, 4000 Kranj ali na elektronski naslov: tajninstvo.kr@zvkd.si.

Potrebne obrazce najdete na spletni strani Zavoda za varstvo kulturne dediščine:

<https://www.zvkd.si/sl/clanek/nasveti-za-lastnike>.

Register kulturne dediščine

Register kulturne dediščine je osrednja zbirka podatkov o dediščini v Sloveniji, ki je med drugim namenjen tudi predstavljanju in raziskovanju dediščine ter vzgoji, izobraževanju in razvijanju zavesti javnosti o dediščini.

Register sestavljajo:

- register nepremične kulturne dediščine,
- register nesnovne kulturne dediščine in
- register premične kulturne dediščine.

Opis enote dediščine v registru je osebna izkaznica posamezne enote in vsebuje osnovne podatke o njej. Poleg opisnih podatkov vsebuje tudi geolokacijske podatke. Z vpisom enota dediščine dobi enotno identifikacijo dediščine, EID (prej evidenčno številko dediščine, EŠD), ki enoto enolično identificira in se uporablja v vseh postopkih varstva (evidentiranje, dokumentiranje, razglašanje kulturnih spomenikov, varstvo dediščine v prostorskih aktih, izdajanje kulturnovarstvenih aktov, financiranje in drugih).

Razjasnimo nekatere najbolj uporabljene pojme (iz Zakona o varstvu kulturne dediščine (Uradni list RS, št. 16/08, 123/08, 8/11 – ORZVKD39, 90/12, 111/13, 32/16 in 21/18 – ZNOrg) – v nadaljevanju ZVKD-1):

»**nepremična dediščina**« so nepremičnine ali njihovi deli z vrednotami dediščine, vpisani v register dediščine;

»**kulturni spomenik**« (v nadaljnjem besedilu: spomenik) je dediščina, ki je razglašena za spomenik ali ki je vpisana v inventarno knjigo pooblaščenega muzeja;

»**naselbinska dediščina**« je nepremična dediščina, ki v naravi predstavlja mestno, trško ali vaško jedro, njegov del ali drugo območje poselitve;

»**register dediščine**« (v nadaljnjem besedilu: register) je osrednja zbirka podatkov o dediščini, ki jo vodi ministrstvo, pristojno za dediščino;

»**registrirana dediščina**« je dediščina, ki je vpisana v register in ki ni spomenik;

»**spomeniško območje**« je območje nepremične dediščine, zavarovano kot spomenik na podlagi tega zakona zaradi svojega družbenega pomena, skladne zasnove in topografske določljivosti. To so predvsem območja naselbinske dediščine, deli urbane ali ruralne kulturne krajine, kraji zgodovinskih dogodkov, arheološka najdišča ali zgodovinski parki in vrtovi;

»**varstveno območje dediščine**« je območje z enotnimi značilnostmi nepremične dediščine, ki je zaradi svojih vrednot in razvojnih potencialov pomemben del prostorskih ureditev;

»**vplivno območje**« je širša okolica nepremičnega spomenika ali dediščine, ki je določena z zgodovinskega, funkcionalnega, prostorskega, simbolnega in socialnega vidika in znotraj katere morajo biti posegi v prostor in dejavnosti prilagojeni celostnemu ohranjanju ali v kateri se presojajo vplivi na dediščino;

»**kulturna krajina**« je del odprtega prostora z naravnimi in grajenimi ali oblikovanimi sestavinami, katerega strukturo, razvoj in rabo pretežno določajo človekovi posegi in dejavnosti, ki soustvarjajo posebne kulturne in družbene vrednote in identiteto regij ter države. Kulturna krajina je rezultat součinkovanja človeških in naravnih dejavnikov ter je odraz in primer gospodarskega, kulturnega, socialnega, političnega in tehnološkega razvoja družbe. Glede na strukturne značilnosti in krajinske sestavine ločimo kmetijske krajine, poseljene krajine in zgodovinske krajine;

»**nedovoljen poseg**« je vsak poseg v dediščino, ki se izvaja brez kulturnovarstvenega soglasja ali v nasprotju z njim.

Primer prikaza iz Registra kulturne dediščine (pregledovalnik eVRD):



Prikazana je stavba občinske uprave Občine Bohinj, ki se nahaja na območju varovanja kulturne dediščine (naselbinska dediščina; Bohinjska Bistrica – Vas, EŠD 10292). V Registru kulturne dediščine je območje označeno z modro barvo. Za posege na tej stavbi, npr. vzdrževalna dela – menjava kritine ali stavbnega pohištva, izvedba frčad, barvanje fasade ipd., ter za vse posege, kjer je treba pridobiti gradbeno dovoljenje, kot npr. za rekonstrukcijo, dozidavo, rušitev, spremembo namembnosti in druge posege na objektu, je treba pridobiti kulturnovarstvene pogoje in soglasje oziroma mnenje. ●

Onesnaževanje in problematika odlaganja smeti v naravno okolje ter obvestilo o čistilni akciji

Nataša Fujs, občinska uprava Občine Bohinj

Zima se iz dneva v dan oddaljuje, snežna odeja izginja in po dolini ter sončnih legah se že odkrivajo travniki, pašniki, zelenice in sprehajalne poti. Rastline so šele začele poganjati, po večini še niso ozelenele, narava se šele prebuja. Zato lahko v teh dneh opazujemo, kako velik vpliv ima človek v naravnem okolju. Predvsem ob cestah in sprehajalnih poteh nas lahko preseneti pogled na občestni prostor, bližnje grmičevje ali dolinice ob poti. Ponekod polna smeti, odvrženih odpadkov, iztrebkov, plastike in drugih umetnih materialov.

Prebivalci Bohinja (upam, da večina) smo lahko ponosni na kraj, v katerem živimo. Ponašamo se z neokrnjeno naravo, uživamo v naravnih danostih, ki nam jih Bohinj ponuja – gozdovi, vodni viri, gorovja; tudi mali dragulji, ki so vsakemu svoji in drugačni: rastlinska pestrost, urejeni vrtovi, bogate njive, vonj sveže pokošene trave, skriti kotički, stara markantna drevesa, manjši slapovi, jame in še in še bi se našlo.

Kljub dobremu odnosu Bohinjcev do naše zemlje in našega bogastva se lahko zamislimo nad slabimi ravnanji, ki se godijo v našem kraju. Posamezniki, ki takih danosti včasih ne prepoznajo in jih ne cenijo, brezbrizno v naravo vržejo smeti. Taki pogledi nam niso neznanca. Vsi lahko opazamo, da se kljub vsej informiranosti in ozaveščenju o pravilnem odlaganju odpadkov, recikliranju odpadkov v gospodinjstvih (biološki odpadki, embalaža, steklo ...) še vedno dogaja metanje smeti v naravo, ki ne pritiče našemu kraju in razviti ter civilizirani družbi!

Skozi Sotesko ob cesti večje količine pločevink piva, cigaretnih skatlic, lončkov za kavo ... Ob sprehajalnih poteh papirčki čokolad, plastenke pihače, piva, rokavice, maske, da ne govorim o polnih vrečkah smeti, odloženih v naravno okolje. Ne predstavljam si, kakšne misli se po glavi motajo posameznikom, ki pustijo polno vrečko smeti ob cesti na planine? Ob sprehajalni poti pri jezeru? Ob izhodiščni poti do slapu? (Za seznanitev: služba za odvoz odpadkov prazni za to namenjene koše in eko otoke, kar pomeni, da odlaganje vrečk s smetmi ob cesti ali sprehajalno pot ni ustrezen način!)



Foto: Nataša Fujs

Tuj nam ni niti pogled na številne vrečke s pasjimi iztrebki, skrite za bližnjim grmičevjem, ali pa plastika od bal na obrežni vegetaciji, vrečke za sadije, odpadne zaščitne maske in rokavice, kosi plastike od rož, posod in še bi lahko naštevali. Pasji iztrebki, pločevina in drugi ostri kosi imajo negativne posledice tudi na pašne živali, pri kravah lahko povzročijo bolezni, poškodbe, celo pogin. Tudi ob našem Bohinjskem jezeru so taki pogledi v tem času žal prepogosti. Opažamo, da se obiskovalci in sprehajalci pogosto ne zavedajo, da je **smeti treba odnesti s seboj**, tako kot to pravilo velja v hribih, velja tudi na sprehajalnih poteh: smeti odnesem s seboj ali pa vsaj do najbližjega koša.

V času epidemije smo marsikateri Bohinj doživljali drugače – manj obljudeno, manj prometno, izven poletne sezone manj gneče na sprehajalnih poteh, v korita, do slapu in podobno. A kljub temu se količina smeti v primerjavi s preteklimi leti na videz ni zmanjšala. Torej lahko del odgovornosti za to nosimo tudi Bohinjci sami. Z opozorili kršiteljev, ozaveščanjem otrok in privzganjanjem navad do odlaganja odpadkov in

odnosa do naše okolice lahko prispevamo veliko k spremembi navad posameznikov. Vsako onesnaževanje, pa naj bo to neustrezno odlaganje odpadkov ali pa druge oblike onesnaževanja, ima lahko posledice tako za lokalno okolje kot tudi na globalni ravni.

Treba se je zavedati, da naše vode, zrak, travniki in gozdovi niso brez cene. Te dobrine niso brezplačne, ceno kot posledico odnosa do narave bomo nosili vsi mi in naši zanamci. Boljši bo naš odnos do narave, več korakov bomo naredili proti onesnaženju, proti degradaciji prostora, uničevanju ekosistemov, manjšanju biotske pestrosti in proti podnebnim spremembam, manjšo ceno bodo plačali naši potomci.

Čistilna akcija

V preteklih letih smo Občina Bohinj in Turistično društvo Bohinj ter Turizem Bohinj z Zelenim vikendom organizirali vsakoletno čistilno akcijo »Prijatelji, očistimo Bohinj«. V preteklih letih se je organizirani čistilni akciji pridružil veliko število bohinjskih društev in posameznikov, nabralo se nas je tudi okoli 500 udeležencev. Žal pa se nam izvedba take čistilne akcije zaradi letošnjih razmer z epidemijo koronavirusa vse bolj oddaljuje. Kot lahko spremljamo situacijo, razmere stagnirajo oziroma se v času pisanja tega prispevka še nekoliko slabšajo, zato smo se odločili za preložitev organizirane čistilne akcije na prvi možni razpoložljivi čas, ko bodo razmere to dopuščale.

Kljub temu, da zaenkrat še ne vemo, kdaj in kako bomo čistilno akcijo izpeljali, vemo pa, da se potrebe s stanjem v okolju kažejo, želimo apelirati na vse občane, ki želijo pripomoči k izboljšanju stanja v naši naravi, da se na svoje sprehode sami ali v krogu družinskih članov odpravite z vrečko v roki in sproti pobere kakšen odpadek. Tudi z malimi akcijami bi lahko skupno dosegli, da bo naša okolica urejena. ●

Tris, prvi ris, je prišel na Gorenjsko

Projektna skupina LIFE Lynx



Trisa so s samotajnimi sanmi pripeljali v prilagoditveno oboro na Pokljuki. Avtor: Aleš Zdešar, TNP

V začetku marca so v prilagoditveno oboro na Pokljuki pripeljali prvega risa, ki bo izpuščen na Gorenjskem. Ime za risa, ki so ga pripeljali iz Romunije, so izbirali učenci Skupnosti šol Biosferne-ga območja Julijske Alpe in so ga poimenovali Tris (triglavski ris).

Triglavski narodni park je edini narodni park v Sloveniji in spada med najstarejše parke v Evropi. Ob letošnjem praznovanju 40-letnice zakonske razglasitve parka bo prejel prav posebno darilo. V začetku marca je bil v okviru projekta LIFE Lynx na območje Triglavskega narodnega parka pripeljan prvi izmed vsaj petih risov, ki bodo doseljeni na Gorenjsko. Pred izpustom v naravo bo ris v prilagoditveni obori nekaj tednov spoznaval svoje novo okolje. V tem času je pomembno, da risa ne vznemirjamo, saj gre za divjo žival, ki je zelo plašna. Lokacija obore ni javno znana, ljudi pa prosimo, da se ji ne približujejo. Okolico obore nadzorujejo tudi s kamerami in s pomočjo nadzornikov parka ter inšpektorji.

Ris je v Sloveniji avtohtona živalska vrsta, ki je po naselitvi leta 1973 prišel tudi na območje Triglavskega narodnega parka. Prvič je bil na tem območju zasleden januarja 1986 v Trenti. Opažene so bile predvsem posamezne živali ali posredni znaki njihove prisotnosti (npr. sledi) v različnih predelih parka. Po podatkih Javnega zavoda Triglav-



Tris v prilagoditveni obori, foto: Miha Krofel, LIFE Lynx



Kolaž umetniških del Ohranimo risa. Avtor: TNP

ski narodni park je bil ris največkrat opažen zlasti na širšem območju Trente, na Pokljuki in v Bohinju. Zadnji podatek o dejansko opaženi živali v Triglavskem narodnem parku pa je iz februarja 2018 iz doline Radovne.

Vsak od doseljenih risov dobi tudi ime, tokrat so ga izbrali učenci skupnosti šol, ki povezuje več kot 7000 učencev iz 39 osnovnih šol z Gorenjske in severne Primorske. Predlaganih je bilo več kot 120 imen, izmed katerih je nato strokovna komisija, ki so jo sestavljali hokejist in ambasador projekta LIFE Lynx Anže Kopitar, igralec Nik Škrlec, koordinatorka projekta LIFE Naturaviva Maja Opalički Slabe, Miha Marolt iz Javnega zavoda Triglavski narodni park in ambasadorica Biosfernega območja Julijske Alpe Polona Kenda, izbrala 10 imen, povezanih z gozdom, Alpami oziroma gorami, risi in lokalno specifičnimi imeni. V prvem tednu marca so učenci iz 20 različnih šol ponovno glasovali in med imeni Trin, Julijan, Tris, Julij, Kugy, Alpi, Brin, Blisk, Anže, Rožle izbrali zmagovalca – Tris.

Medtem ko se ris prilagaja na svoje novo okolje, si lahko obiskovalci Triglavskega narodnega parka ogledajo umetniško razstavo o risu, ki je nastala v okviru likovne kolonije z naslovom Ohranimo risa, ki z močnimi in barvitimi podobami prinaša svojevrsten uvid v skrivni svet naše največje divje mačke. Bolj kot besede nam namreč lahko risa približa njegova slikana ali risana podoba. Svoja dela na razstavi predstavljajo: Karmen Bajec, Franc Bešter, Brut Carniollus, Barbara Demšar, Petra Draškovič Pelc, Andreja Pogačar, Brigita Požegar Mulej, Andreja Srna in Alenka Ana Stante.

Vabljeni k ogledu v Infocentru Triglavsko roža Bled, še do 11. aprila 2021, vsak dan med 10. in 14. uro.

V okviru projekta LIFE Lynx so za rešitev Dinarsko-JV alpske populacije risa pred izumrtjem do sedaj v naravo izpustili sedem risov; tri na Hrvaškem in štiri v Sloveniji. Do konca projekta bodo v populacijo vključili štirinajst živali. Prvi izpuščen ris v Sloveniji – Goru je imel z domačo risinjo Tejo že dve legli potomcev.

V letošnjem letu so v Romuniji in na Slovaškem ujeli pet risov za preselitev. Več informacij o projektu najdete na www.lifelynx.eu in lynx.eu@gmail.com.

Na spletni strani Občine Bohinj je v novici na voljo tudi povezava za ogled videoposnetka prihoda prvega risa na Gorenjsko. ●

Uspešno premagajmo strah in strahove

Urška Luks, Razvojna agencija Zgornje Gorenjske

Obdobje epidemije je velik pečat pustilo tudi na duševnem zdravju ljudi. V prihodnje je zato pričakovati še večje potrebe in s tem povpraševanje po tovrstnih storitvah.

Pomena duševnega zdravja se na Razvojni agenciji Zgornje Gorenjske zavedamo že precej časa. Že leta 2015 smo začeli z izvedbo projekta ANIMA SANA, katerega poudarek je prav na izboljšanju preventivnih storitev na področju duševnega zdravja ter skrbi za boljšo splošno ozaveščenost družbe na tem področju. Projekt v zadnjih letih poteka ob financiranju občin Bled, Bohinj, Gorje, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica in Žirovnica.

V ponedeljek, 12. aprila 2021, bomo ob 18. uri v sklopu navedenega projekta organizirali brezplačni spletni seminar z naslovom Premagajmo strah in strahove.

Strah je eno od osnovnih čustev in ga doživljamo vsi ljudje. Le malo drugih čustev ima takšen vpliv tako na naše obnašanje, počutje kot tudi razmišljanje. Skozi življenje se srečujemo z različnimi strahovi. Včasih smo prestrašeni že zaradi naših negativnih pričakovanj o dogodkih, ki se sploh še niso zgodili. V času, v katerem se nahajamo, je soočanje z različnimi strahovi še toliko bolj pogosto.

V sklopu seminarja bomo zato spoznavali, kaj strah je, kakšna je njegova funkcija, kdaj se pojavlja v našem življenju ter kako z njim ravnati oziroma se z njim spopasti. Skupaj bomo preokvirili pomen strahu in se naučili, kako se otresti blokad, ki si jih največkrat ustvarjamo sami. Naučili se bomo na strah gledati z vidika, ki nam v življenju služi, ne z vidika, ki nas zastrašuje in paralizira. Seminar bo obogaten tudi z nekaj tehnikami, s katerimi se lahko otresemo strahu. Primeren bo za vse, ki želite razumeti izvor strahu pri sebi in ga obvladati s svojim razumevanjem, spoznati tehnike in vaje za zmanjševanje strahu oz. sprejemanje le-tega, ter vse, ki potrebujete sprostitev po napornem dnevu oz. prvi korak k temu, da se otresete strahov. Svoja znanja in izkušnje bo z nami delila Martina Medved, zakonska in družinska terapevtka.

Vse zainteresirane vabimo k prijavi na elektronski naslov urska.luks@ragor.si. ●

PROJEKT ANIMA SANA



**BREZPLAČNI
SPLETNI SEMINAR**

**PREMAGAJMO
STRAH IN
STRAHOVE**

**PONEDELJEK,
12. APRIL 2021,
OB 18.00**

Otresite se blokad in se naučite na strah gledati z vidika, ki nam v življenju lahko služi, in ne z vidika, ki nas zastrašuje in paralizira. Spoznajte tehnike, s katerimi se strahu lahko otresete.

IZVEDBA:
Martina Medved, mag. zak. in druž. štud. in zakonska in družinska terapevtka

PRIJAVE IN DODATNE INFORMACIJE:
Razvojna agencija Zgornje Gorenjske
urska.luks@ragor.si

Projekt ANIMA SANA je sofinanciran s strani Občin Bled, Bohinj, Gorje, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica in Žirovnica.

Rak na debelem črevesu in danki je ena izmed redkih rakavih bolezni, ki jo je mogoče preprečiti s presejanjem

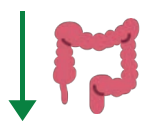
NIJZ OE Kranj

Program Svit je državni program presejanja in zgodnjega odkrivanja predrakavih sprememb ter raka na debelem črevesu in danki (RDČD). S tem programom zmanjšujemo število na novo zbolelih oziroma raka odkrivamo v zgodnejših stadijih, kar bolniku omogoči lažje in učinkovitejše spopadanje z boleznijo ter posledično izboljša kakovost njegovega življenja. V Sloveniji poteka od leta 2009.

Sodelovanje v programu Svit vsekakor koristi vsakemu posamezniku, ob doseganju ciljne 70-odstotne odzivnosti pa kaže tudi populacijske rezultate, vpliva na padec obolevnosti in umrljivosti tako na nacionalni kot regijski in tudi lokalni ravni.

V občini Bohinjska Bistrica je bila odzivnost v program v letu 2020 64,5-odstotna, kar je manj od gorenjskega (67,6 %) in na ravni slovenskega povprečja (64,4 %). Občina se je po odzivnosti v regiji uvrščala na predzadnje mesto. Odzivnost žensk (67,8 %) je bila za 7 % višja od odzivnosti moških (60,5 %).

RAK DEBELEGA ČREVEESA IN DANKE NA GORENJSKEM



NIŽJA OBOLEVNOST IN NIŽJA UMRLJIVOST

Po letu 2010 je stopnja **novi odkriti rakovi** (incidenca) debelega črevesa in danke na Gorenjskem **nižja kot v Sloveniji** tako pri moških kot pri ženskah, **nižja pa je tudi umrljivost** moških in še bolj žensk zaradi tega raka.



5. NAJPOGOSTEJŠI RAK IN 2. NAJPOGOSTEJŠI VZROK SMRTI

V letu 2017 je v regiji na novo odkritih **130 rakov debelega črevesa in danke**, 82 pri moških in 48 pri ženskah. Istega leta je zaradi tega raka **umrlo 66 oseb**, 46 moških in 20 žensk.



NAJVIŠJA OBOLEVNOST V UE JESENICE, NAJVIŠJA UMRLJIVOST PA V UE KRANJ

Najvišja stopnja novoodkritih RDČD je bila v letih 2010 in 2017 v UE Jesenice, **gledano po spolu pa leta 2017 pri moških v UE Jesenice, pri ženskah v UE Trzin**. Najvišjo stopnjo umrljivosti zaradi RDČD leta 2017 za **oba spola skupaj in za ženske je imela UE Kranj, za moške pa UE Radovljica**.



ODZIVNOST V PROGRAM SVIT VSE OD UVEDBE DALJE NADPOVPREČNA

V letu 2020 je znašala 67,6 % za oba spola skupaj, **pri ženskah je bila za skoraj 9 % višja kot pri moških** in je presegala ciljno 70 % (71,8 %) odzivnost.



PROGRAM SVIT REŠUJE ŽIVLJENJA

VIRI:
• NIJZ, CENTER ZA ZGODNJE ODKRIVANJE RAKA
• NIJZ, OE KRANJ
• WWW.SLORA.SI

NIJZ Nacionalni inštitut
za javno zdravje

Gorenjsko kolesarsko omrežje

Razvojna agencija Zgornje Gorenjske

Gorenjsko kolesarsko omrežje je skrbno izdelan preplet povezav na območju Gorenjske in nekaterih sosednjih občin. Mreža cest, primernih za kolesarjenje, ponuja priložnost za popotovanje od kraja do kraja, odkrivanje znamenitosti na poti in srečevanje z lokalnim prebivalstvom.

Na Gorenjskem si že od leta 2015 prizadevamo za celosten razvoj kolesarstva na regionalni ravni. Takrat je začel delovati Svetovadni organ gorenjske regije za razvoj kolesarstva (SORK) kot strokovno telo Odbora za okolje, prostor in infrastrukturo pri Razvojnem svetu gorenjske regije.

Po dobrih petih letih delovanja je eden najpomembnejših rezultatov vzpostavitev gorenjskega kolesarskega omrežja. Gre za skrbno izdelan preplet 640 kilometrov državnih in lokalnih kolesarskih povezav na Gorenjskem in v nekaterih sosednjih občinah. Pri določitvi so bili upoštevani mednarodni kriteriji prometne varnosti, atraktivnosti pokrajine in dosegljivosti gostinskih in servisnih storitev, trase pa so bile potrjene s strani vseh 24 vključenih občin ter Direkcije RS za infrastrukturo (DRSI).

Glavni cilj projekta Gorenjsko kolesarsko omrežje v letu 2021 je na celotnem omrežju postaviti enotno prometno signalizacijo za kolesarje (usmerjevalne in informativne table), posvetili pa se bomo tudi natančnemu digitalnemu prikazu obstoječe kolesarske infrastrukture ter evidentiranju črnih točk oziroma odsekov na omrežju. Slednje z namenom, da se tem lokacijam pri načrtovanju investicij namenimo posebno pozornost, se jih prioriteto odpravi in kolesarjem zagotovimo varno pot. Gorenjska regija bo na tem področju opravila pionirsko delo, saj je prva v državi, ki se je vzpostavitev omrežja lotila na tako sistematičen način.

Infrastrukturni del projekta želimo nadgraditi tudi s promocijskimi vsebinami. Namen je, da na terenu označeno kolesarsko omrežje ustrezno promoviramo in predstavimo njegove potenciale tako za turizem kot za spodbujanje trajnostne mobilnosti. Za prepoznavno podobo skrbi logotip, izdelani so promocijski zemljevidi in spletna stran www.gko.si s petimi predlaganimi izleti in gpx-sledmi. Prav vsak kolesar lahko najde sebi primerno in ustrezno traso, kjer bo doživel širše območje Gorenjske. V letu 2021 bomo nadgradili tudi koncept »kolesarju prijazen ponudnik«, v katerega bodo vključeni predstavniki turističnih namestitev in storitev, kolesarske povezave ter naravne in



GORENJSKO
KOLESARSKO
OMREŽJE



Foto: Barbara Špehar



Foto: Lajf, d. o. o.

kulturne zanimivosti pa bomo promovirali tudi na družabnem omrežju Instagram, kjer nas najdete pod imenom @gko_bike.

Kolesarji predstavljajo pomemben segment turističnega gospodarstva in trajnostne mobilnosti, saj se v epidemiji covid-19 vse bolj zavedamo pomena zdravja, čistega okolja in povezanosti. Iz številnih držav po svetu poročajo o izjemnem povečanju števila kolesarjev v tem času, na kolo sede tudi vse več Slovencev. Turizem je ena izmed najbolj prizadetih panog v epidemiji, zato verjamemo, da lahko Gorenjsko kolesarsko omrežje ter dodatna kolesarska ponudba bistveno pripomoreta k izboljšanju privlačnosti Gorenjske ter spodbujanju trajnostnih potovalnih načinov.

Projekt Gorenjsko kolesarsko omrežje v letu 2021 financirajo občine: Bled, Bohinj, Cerklje na Gorenjskem, Gorenja vas - Poljane, Gorje, Jesenice, Jezersko, Mestna občina Kranj, Kranjska Gora, Naklo, Preddvor, Radovljica, Šenčur, Škofja Loka, Tržič, Železniki, Žiri, Žirovnica, Kamnik, Logatec, Medvode in Vodice, izvajata pa ga Razvojna agencija Zgornje Gorenjske in BSC Kranj – Regionalna razvojna agencija Gorenjske.

Za več informacij sta na voljo Nina Kobal, Razvojna agencija Zgornje Gorenjske (nina.kobal@ragor.si), in Barbara Špehar, BSC Kranj – Regionalna razvojna agencija Gorenjske (barbara.spehar@bsc-kranj.si). •

Podjetje Alpinia napoveduje odprtje hotela Bohinj že to poletje Alpinia



Hotel Bohinj, foto: Alpinia

V podjetju Alpinia se aktivno pripravljamo na odprtje prenovljene hotela Bohinj v Ribčevem Lazu, v lokalnem okolju poznan tudi kot hotel Kompas. Poleg apartmajev Triglav v Stari Fužini in apartmajev Tuba v Ukancu bomo tako v svojo vrsto nastanitev dodali tudi prvi prenovljeni hotel. Vzporedno z obnovo hotela Bohinj namreč načrtujemo tudi prenovlo hotela Zlatorog – nekdanji ponos bohinjaškega turizma.

Našo mlado ekipo žene mladostna zagnanost, sveže ideje in želja po ustvarjanju resnično dobrih zgodb. Upamo si trditi, da imamo z našimi nastanitvami drzne načrte, pri tem pa se čutimo odgovorne, da Bohinj ohranimo takšnega, kot je. Zavedamo se, da ima turizem velik vpliv na okolje in domačine, zato strmimo k razvoju trajnostnega turizma. Želimo si poveževanja in sodelovanja z lokalno skupnostjo, dobavitelji hrane in pijače ter ponudniki različnih izdelkov in storitev. Na ta na-

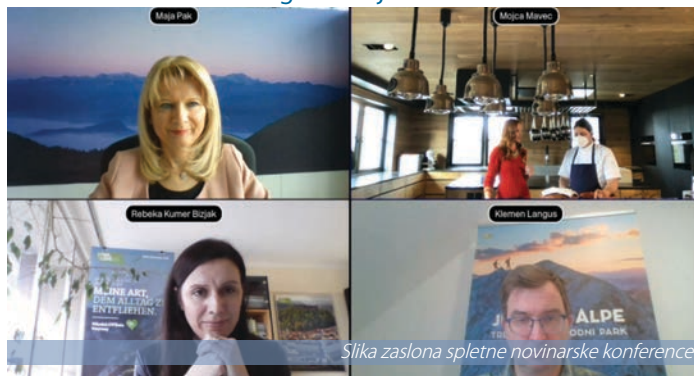
čin bi radi ustvaril krog ponudnikov, ki bi delovali enotno, sodelovali pri skupnih projektih, razvijali nove produkte ter skupaj dvignili raven turistične ponudbe v Bohinju. S svojo kreativnostjo, mladostno zagnanostjo, družbeno odgovornim poslovanjem želimo postati zgled in primer odlične prakse ter s tem postaviti nova merila uspešnih zgodb v turistični panogi.

Vse omenjeno nas seveda vodi tudi pri prenovi in načrtovanju ponudbe hotela Bohinj. Hotel bo namenjen mladim po srcu, združeval bo alpski stil in občutek za tradicijo. Gostom želimo skozi ponudbo predstaviti lokalne posebnosti, kulinarčne specialitete in jih popeljati v doživljanje pristnega Bohinja. V ospredje postavljamo aktiven oddih, ponujanje različnih doživetij, poskrbeli pa bomo tudi za pestro dogajanje. Želimo si, da gostje resnično začutijo utrip kraja. To pa verjamemo, da bomo dosegli ravno s ponudbo, ki bo temeljila na medsebojnem sodelovanju različnih ponudnikov.

Ob tej priložnosti pa še prijazen poziv vsem tistim, ki se vidite v turizmu in gostinstvu. Z odprtjem hotela Bohinj bomo širili svojo ekipo, zato lepo vabljeni, da se nam javite na e-naslov info@alpinia-group.si. Želimo si ustvariti ekipo, ki verjame v vizijo podjetja in živi zgodbo nastanitev. Delovno okolje je sproščeno, pozitivno, odprto novih nastanitev pa zagotavlja izziv in priložnost za pridobivanje novih izkušenj. •

Slovenija in Julijske Alpe na virtualni turistični borzi ITB Berlin NOW

Slovenska turistična organizacija



Slika zaslona spletne novinarske konference

Predstavitve slovenskega turizma na letošnji virtualni mednarodni turistični borzi ITB Berlin NOW v začetku marca je v ospredje postavila Slovenijo kot trajnostno deželo edinstvenih naravnih danosti, ki omogočajo 5-zvezdična aktivna doživetja. V luči Slovenije kot nosilke naziva Evropska gastronomska regija 2021, vse uspešnejšega pozicioniranja Slovenije kot dežele edinstvenih gastronomskih doživetij in gastronomije kot osrednje dvoletne razvojne in promocijske tematike slovenskega turizma, je poseben poudarek dan predstavitvi kakovostne gastronomske ponudbe Slovenije. Aktivne počitnice v neokrnjeni naravi z gastronomskimi doživetji so bile rdeča nit novinarske konference, ki jo je spremljalo kar 274 udeležencev, od tega 52 predstavnikov globalnih medijev. Na letošnji turistični borzi se je v okviru slovenskega virtualnega razstavnega prostora predstavilo 33 slovenskih turističnih ponudnikov, destinacij in produktivnih združenj.

Na novinarski konferenci so mag. Maja Pak, direktorica Slovenske turistične organizacije (STO), Rebeka Kumer Bizjak, direktorica Predstavništva STO v Nemčiji, in Klemen Langus, direktor Skupnosti Julijskih Alp predstavili novosti slovenskega turizma in razloge, ki Slovenijo uvrščajo v sam vrh priporočenih destinacij za čas, ko bodo potovanja ponovno možna. Poleg aktivnih počitnic v neokrnjeni naravi, ki jim bo STO v letih 2022–2023 v promocijskih aktivnostih namenila posebno pozornost, je bila v okviru virtualnega srečanja izpostavljena vrhunska gastronomija, še posebej v luči Slovenije kot ponosne nosilke naziva Evropska gastronomska regija 2021. Predstavljena je bila tudi strategija okrevanja in krepitve slovenskega turizma za čas po krizi ter situaciji prilagojene tržno-promocijske in razvojne aktivnosti STO.

Z izpostavitvijo trajnostnih praks in pristnih doživetij v neokrnjeni naravi Slovenije je medije navdušil Klemen Langus, direktor Skupnosti Julijskih Alp, ki je poudaril, da partnerstvo med turizmom in

ohranjanjem narave na območju Julijskih Alp – Triglavski narodni park predstavlja odgovorno ravnanje z okoljem, ki ga lahko primerjamo s konceptom dnevne sobe: »Območje Julijskih Alp – Triglavski narodni park je naša dnevna soba, v katero želimo povabiti radovedne in pustolovske, tiste, ki spoštujejo naravo in pristnost, ter jim ponuditi vpogled v 'butično galerijo, sestavljeno iz naših najdragocenejših in najdražjih predmetov, ki jih ni moč kupiti'. To pomeni, da želimo najti ravnovesje in ustvariti 'oazo prijetnih presenečenj' tako za prebivalce kot za obiskovalce. To je zahtevno, a častno delo.«

ITB Berlin se po pomenu in velikosti uvršča v sam vrh mednarodnih turističnih borz, na katerih se ponudba sreča s povpraševanjem. Letos na njej prvič v popolnoma virtualni obliki sodeluje 3513 podjetij in organizacij iz 120 držav. Tudi njena letošnja izvedba na digitalnih platformah v ospredje postavlja trende v turizmu.

Obširna novica je na voljo na spletni strani Slovenske turistične organizacije. ●



Turizem Bohinj objavlja
RAZPIS
za pridobitev certifikata
BOHINJSKO/FROM BOHINJ

Razpis je odprt za prijavo:
– vodenih doživetij,
– nastanitev.

Rok za oddajo prijave: 20. april 2021
Datum ocenjevanja: 3. maj 2021

INFORMACIJE, PRIJAVA IN OBRAZCI:

Turizem Bohinj, Stara Fužina 38 (Center TNP Bohinj)
e: bohinjsko@bohinj.si, telefon: (0)4 57 47 590
www.bohinj.si/b2b/bohinjsko-b2b/

Turizem Bohinj, Klemen Langus, direktor

Zavod sv. Martina: pomoč na domu

Zavod sv. Martina

Zavoda sv. Martina v Srednji vasi v Bohinju poleg institucionalnega varstva starejših izvaja tudi pomoč na domu za občane občine Bohinj.

Manjšo ekipo sodelavk, ki pokriva to področje, sestavljamo štiri zaposlene socialne oskrbovalke Marjeta, Mateja, Martina in Sabina, ter Alenka, ki vodi in koordinira delo. Delo poteka v tesnem sodelovanju z Občino Bohinj, ki je tudi podelila koncesijo.

Do pomoči na domu so upravičeni ljudje, ki so starejši od 65 let in ne zmorejo več povsem samostojnega življenja, lahko pa tudi mlajše invalidne ali kako drugače bolne osebe.

Obsega lahko pomoč na zelo različnih področjih. Ob prvem srečanju se pogovorimo o posameznikovih potrebah ter pripravimo načrt pomoči na domu, kjer zapišemo, kaj in kdaj bomo pomagali.

Ljudem pomagamo pri temeljnih dnevnih opravilih, kot so pomoč pri vstajanju iz postelje, umivanju, oblačenju, hranjenju in nadzoru pri

jemanju zdravil. Prav tako poskrbimo za redno osebno higieno nepokretnih oseb. Nekaterim pomagamo pri kopanju ali tuširanju.

Spet drugi pa potrebujejo našo pomoč bolj pri gospodinjstskih opravilih. Pri teh pripravljamo zajtrke, večerje ali pa prinašamo in postrežemo kosila, pomivamo posodo, poskrbimo za osnovno čiščenje prostorov z odnašanjem smeti, za postiljanje ter urejanje postelje in čiščenje spalnega prostora, za čistočo oblačil.

Zelo pomemben sklop opravil pa se nanaša na pomoč pri ohranjanju socialnih stikov. Trdni socialni stiki podelijo človekovemu življenju smisel in veselje. Pomenijo pa tudi voljo in motivacijo za trud, ki ga mora star bolan človek pogosto vlagati v to, da ohranja vsaj del svoje samostojnosti. Z družabništvom tako preprečujemo osamljenost, zmanjšujemo strahove ter spodbujamo človeka, da se pogovarja in da ohranja umsko čilost. S spremstvom na sprehodih pomagamo ohranjati gibljivost. Posebej v teh »novih« časih, ko v družbi veljajo razni preventivni ukrepi za preprečevanje širjenja koronavirusa, lahko ostaja star človek sam, prestrašen in odrinjen na rob. Tudi kuhanje kave ter druženje ob osebnem pogovoru je lahko del pomoči na domu. Prav tako pa tudi spremstvo v trgovino, k zdravniku in po raznih opravkih.

S svojim delom se trudimo lajšati življenje našim uporabnikom, pogosto pa smo v oporo tudi njihovim svojcem. Posebej pri napredovali demenci so svojci celodnevno vpeti v varstvo in pomoč domačemu. Da gre svojo lahko vsaj po nujnih opravkih ter da ima nekaj časa zase, se v teh primerih dogovorimo za večurno varstvo dementne osebe na domu.

Pomoč nudimo vse dni v tednu, tako v dopoldanskem kot tudi v popoldanskem in večernem času. Ceno pomoči subvencionira Občina Bohinj, uporabniki tako plačajo znižano ceno, ki znaša na delovni dan 4,65 €/uro, nedeljo 6,51 €/uro, praznik 6,97 €/uro.

Pomoč na domu za nas pomeni več kot le opravljanje dela po vnaprejšnjem dogovoru. Je poslanstvo, ki ga opravljamo s skrbjo in veseljem. Vabimo vas, da se v primeru potrebe po pomoči na domu obrnete na nas. Z veseljem vas bomo obiskali in se pogovorili z vami. Vodja pomoči Alenka Zorč je dosegljiva na tel. št.: 04-577-84-15.

Obletnica omejitev nam žal še ne prinaša sprostitev

Olga P. Gorišek, DU Bohinjska Bistrica

Lani nam je za las uspelo izvesti občni zbor z visoko udeležbo. Letos tega žal ne bo. Po priporočilih ZDUS-a bomo občni zbor izvedli v ožjem krogu, te odgovornosti bodo prevzeli člani nadzornega in upravnega odbora društva. Sestali se bodo konec marca, najkasneje do sredine aprila.

V prejšnjih novicah smo objavili potrebo po prostovoljcih, ki bi bili pripravljeni pomagati našim članom društva pri raznih manjši popravilih. Za vse tiste, ki niste večši računalnika, danes objavljamo seznam teh prostovoljcev skupaj s kontaktnimi številkami in vrsto pomoči, ki jo lahko pričakujete od njih:

Manjša popravila elektrike

Tine Voršič, gsm 031 283 973, Jereka

Slavko Zgonc, gsm 070 817 692, Ravne

Manjša popravila vodovoda

Slavko Ogrin, gsm 041 994 131, Bohinjska Bistrica

Nezahtevna opravila glede TV-programov in interneta

Andreja Coralič, gsm 041 528 714, Bohinjska Bistrica

Enostavnejša mizarska popravila

Rado Zakrajšek, gsm 041 521 296, Ravne

Njihovi kontakti so objavljeni tudi na Facebooku in na naši spletni strani društva www.dubohinj.si.

Hkrati pa vabimo vse člane, ki bi bili pripravljeni opravljati razna nezahtevna popravila tudi na drugih področjih, naj pokličejo predsednika DU Bohinjska Bistrica Gorenca na številko 041 406 375 in se pridružijo že omenjenim prostovoljcem.

Skupaj z Občino Bohinj in društvom Invalid Bohinj smo se prijavi na razpis za projekt Grozd NVO Gorenjske, ki ga bo izvajal Zavod Tri. Podrobnejšo predstavitev tega bodo pripravile službe občinske uprave Občine Bohinj. ●





Uradni vestnik Občine Bohinj

LETO XXIV

Bohinj, 2. april 2021

Številka 3

VSEBINA

- 13. ZAKLJUČNI RAČUN** Proračuna Občine Bohinj za leto 2020
14. PRAVILNIK o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o ohranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Bohinj
15. SKLEP o ukinitvi statusa naravnega vodnega javnega dobra na nepremičninah 1149/1, 1149/2, 1149/5, 1149/7 in 1149/8, vse k.o. 2199 Savica

13.

Na podlagi tretjega odstavka 98. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZFisP, 96/15 – ZIPRS1617, 13/18 in 195/20 – odl. US) in na podlagi 119. člena Statuta Občine Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 8/17 – uradno prečiščeno besedilo) je občinski svet na 20. redni seji, dne 25. marca 2021 sprejel

ZAKLJUČNI RAČUN proračuna Občine Bohinj za leto 2020

1. člen

Sprejme se zaključni račun proračuna Občine Bohinj za leto 2020, poročilo o porabi rezervnega sklada obvezne proračunske rezerve in poročilo o porabi stanovanjskega rezervnega sklada.

Prihodki in drugi prejemki ter odhodki in drugi izdatki proračuna Občine Bohinj so bili v letu 2020 realizirani v naslednjih zneskih:

KONTO	OPIS	Realizacija 2020
A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV		
I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74+78)		9.623.642,28
TEKOČI PRIHODKI (70+71)		8.233.777,65
70 DAVČNI PRIHODKI (700+703+704+706)		5.799.227,60
	700 Davki na dohodek in dobiček	4.258.299,00
	703 Davki na premoženje	571.832,67
	704 Domači davki na blago in storitve	969.095,93
	706 Drugi davki	0,00
71 NEDAVČNI PRIHODKI (710+711+712+713+714)		2.434.550,05
	710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja	273.874,91
	711 Takse in pristojbine	7.869,70
	712 Globe in druge denarne kazni	261.672,67
	713 Prihodki od prodaje blaga in storitev	1.685.138,14
	714 Drugi nedavčni prihodki	205.994,63
72 KAPITALSKI PRIHODKI (720+721+722)		16.987,08
	720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev	2287,08
	721 Prihodki od prodaje zalog	0,00
	722 Prihodki od prodaje zemljišč in neopredmetenih sredstev	14.700,00
73 PREJETE DONACIJE (730+731)		0,00
	730 Prejete donacije iz domačih virov	0,00
	731 Prejete donacije iz tujine	0,00
74 TRANSFERNI PRIHODKI (740+741)		1.372.877,55
	740 Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij	1.148.720,09
	741 Prejeta sredstva iz državnega proračuna iz sredstev proračuna Evropske Unije	224.157,46
78 PREJETA SREDSTVA IZ EVROPSKE UNIJE (786+787)		0,00

786 Ostala prejeta sredstva iz proračuna Evropske Unije	0,00
787 Prejeta sredstva od drugih evropskih institucij	0,00

II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43) 11.545.541,76

40 TEKOČI ODHODKI (400+401+402+403+409)	4.071.233,00
400 Plače in drugi izdatki zaposlenim	1.125.711,18
401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost	184.181,82
402 Izdatki za blago in storitve	2.709.118,90
403 Plačila domačih obresti	8.900,89
409 Rezerve	43.320,21

41 TEKOČI TRANSFERI (410+411+412+413) 3.222.994,59

410 Subvencije	179.998,96
411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom	981.148,92
412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam	230.437,73
413 Drugi tekoči domači transferi	1.831.408,98
414 Tekoči transferi v tujino	0,00

42 INVESTICIJSKI ODHODKI (420) 4.015.197,34

420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev	4.015.197,34
--	--------------

43 INVESTICIJSKI TRANSFERI (431+432) 236.116,83

431 Investicijski transferi pravnim in fiz. osebam	145.512,97
432 Investicijski transferi proračunskim uporabnikom	90.603,86

III. PRORAČUNSKI PRIMANJLJAJ (I.-II.) -1.921.899,48

B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB

75 IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN

PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752) 1.617,23

750 Prejeta vračila danih posojil	84,46
751 Prodaja kapitalskih deležev	1.532,77
752 Kupnine iz naslova privatizacije	0,00

44 V. DANA POSOJILA IN POVEČANJE

KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441) 0,00

440 Dana posojila	0,00
441 Povečanje kapitalskih deležev in finančnih naložb	0,00

VI. PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN

SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV.-V.) 1617,23

C. RAČUN FINANCIRANJA

50 VII. ZADOLŽEVANJE (500) 1.787.502,00

500 Domače zadolževanje	1.787.502,00
-------------------------	--------------

55 VIII. ODPLAČILA DOLGA (550) 201.272,74

550 Odplačila domačega dolga	201.272,74
------------------------------	------------

IX. POVEČANJE (ZMANJŠANJE) SREDSTEV

NA RAČUNIH (III.+VI.+X.) = (I.+IV.+VII.) - (II.+V.+VIII.) -334.052,99

X. NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.) 1.586.229,26

XI. NETO FINANCIRANJE (VI.+X.-IX.) 1.921.899,48

STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH OB KONCU PRETEKLEGA LETA OD TEGA: 718.017,42

OBČINA BOHINJ 619.951,13

KRAJEVNA SKUPNOST BOHINJSKA BISTRICA 2.104,72

KRAJEVNA SKUPNOST KOPRIVNIK-GORJUŠE 8.197,30

KRAJEVNA SKUPNOST SREDNJA VAS V BOHINJU 23.236,06

KRAJEVNA SKUPNOST STARA FUŽINA STUDOR 64.528,21

2. člen

Zaključni račun proračuna Občine Bohinj za leto 2020 sestavljajo splošni in posebni del. V splošnem delu je podan podrobnejši prikaz predvidenih in realiziranih prihodkov in odhodkov oziroma prejemkov in izdatkov iz bilance prihodkov in odhodkov, računa finančnih terjatev in naložb ter računa financiranja, v posebnem delu pa prikaz predvidenih in realiziranih odhodkov in drugih izdatkov proračuna Občine Bohinj za leto 2020. Sestavni del zaključnega računa je tudi načrt razvojnih programov.

3. člen

Saldo sredstev proračunske rezerve na dan 31.12.2020 v višini 50.376,02€ se prenese med sredstva proračunske rezerve za leto 2021.

4. člen

Saldo sredstev stanovanjskega rezervnega sklada na dan 31.12.2020 v višini 36.764,48€ se prenese med sredstva proračunske rezerve za leto 2021.

5. člen

Zaključni račun proračuna Občine Bohinj za leto 2020 se objavi v Uradnem vestniku Občine Bohinj.

Številka: 4103-0001/2021/3

Bohinjska Bistrica, 25. marec 2021

Župan
Jože Sodja

14.

Na podlagi 21. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A in 80/20 – ZIUOOPE), 106. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZFisP, 96/15 – ZIPRS1617, 13/18 in 195/20 – odl. US) ter 17. člena Statuta Občine Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 8/17 – uradno prečiščeno besedilo) je Občinski svet Občine Bohinj na 20. redni seji, dne 25. marca 2021 sprejel

PRAVILNIK**o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o ohranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Bohinj****1. člen**

V Pravilniku o ohranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, 5/15, 6/15, 1/16 in 2/21) se drugi pododstavek

sedmega odstavka 14. člena spremeni tako da se glasi: »Do subvencionirane storitve so na podlagi objektivno opredeljenih pogojev upravičena vsa kmetijska gospodarstva, ki se ukvarjajo s kmetijsko in/ali gozdarsko dejavnostjo na območju občine in imajo sedež kmetijskega gospodarstva, proizvodne enote ali parcele v občini Bohinj.«

2. člen

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem vestniku Občine Bohinj.

Številka: 331-1/2015/14

Bohinjska Bistrica, 25. marec 2021

Župan Občine Bohinj
Jože Sodja

15.

Na podlagi 17. člena Statuta Občine Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 8/17 – uradno prečiščeno besedilo) in 16. člena Zakona o vodah (Uradni list RS, št. 67/02, 2/04 – ZZdr1-A, 41/04 – ZVO-1, 57/08, 57/12, 100/13, 40/14, 56/15 in 65/20) je Občinski svet Občine Bohinj na 20. redni seji dne 25. marca 2021 sprejel naslednji

SKLEP**o ukitvi statusa naravnega vodnega javnega dobra na nepremičninah 1149/1, 1149/2, 1149/5, 1149/7 in 1149/8, vse k.o. 2199 Savica****1. člen**

Na zemljiščih katastrska občina 2199 Savica parcele 1149/1, 1149/2, 1149/5, 1149/7, 1149/8 se ukine status naravnega vodnega javnega dobra v lasti Občine Bohinj.

2. člen

Pri nepremičninah iz I. točke tega sklepa se dovoli vknjižba izbrisa zaznambe, da so navedene nepremičnine naravno vodno javno dobro v lasti Občine Bohinj.

3. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Občine Bohinj.

Številka: 490-6/2007/325

Bohinjska Bistrica, 25. marec 2021

Občina Bohinj
Župan Jože Sodja

RAZPISI IN OBVESTILA

Občina Bohinj na podlagi Odloka o proračunu Občine Bohinj za leto 2021 (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 10/2020) objavlja naslednji

JAVNI RAZPIS**za sofinanciranje programov humanitarnih in invalidskih organizacij v letu 2021****1. Predmet razpisa**

Občina Bohinj objavlja razpis za podelitev proračunskih sredstev za sofinanciranje programov, ki so namenjeni:

- reševanju socialnih stisk posameznikov,
- reševanju socialnih stisk invalidov,
- osveščanju javnosti o nediskriminaciji invalidov in ljudi s posebnimi potrebami,
- izobraževanju invalidov in drugih oseb s posebnimi potrebami,
- ohranjanju zdravja.

2. Status prijavitelja programa

Na razpis se lahko prijavijo:

- organizacije s statusom invalidske organizacije,
- organizacije s statusom humanitarne organizacije,

- druge organizacije le v primeru, da izvajajo posebne socialne programe in storitve, ki temeljijo na samopomoči,
- organizacije, ki delujejo preventivno na področju zdravstva.

3. Pogoji razpisa

Upravičenci morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- da izvajajo program na območju občine Bohinj,
- da so programi namenjeni določeni ciljni skupini ali posameznikom na območju občine Bohinj, z izraženo funkcionalno, socialno ali zdravstveno problematiko,
- program mora imeti pregledno in jasno finančno konstrukcijo, ki vključuje vse prihodke in odhodke programa,
- izjemoma se lahko sredstva dodelijo izvajalcu tudi za program, ki se izvaja izven območja občine Bohinj le v primeru, da je za to izkazan interes uporabnikov iz občine Bohinj,
- interes uporabnikov iz občine Bohinj mora biti razviden iz poročila o uporabi programa, ki je predmet razpisa in ki se je izvajal v preteklem letu,
- program mora imeti cilje, ki so v skladu s predmetom razpisa in izhajajo iz potreb uporabnikov iz Bohinja oziroma so cilji programa v interesu Občine Bohinj,
- da se programi ne izvajajo v okviru javne službe.

4. Višina razpisanih sredstev

Višina razpoložljivih sredstev je 6.700,00 EUR na proračunski postavki 3351 –

Sofinanciranje invalidskih in humanitarnih organizacij. Občina bo sofinancirala programe največ do 50 % vrednosti posameznega programa.

5. Vsebina vloge in zahtevana dokumentacija

Razpisno dokumentacijo lahko dobite na Občinski upravi ali na spletni strani občine www.obcina.bohinj.si pod zavihkom Razpisi. Vloga mora vsebovati:

- predstavitev prijavitelja programa – obvezno navedite točen naslov, kontaktno osebo, telefon, transakcijski račun,
- natančno predstavitev programa (termin, lokacija...), finančno konstrukcijo programa (prihodki, lastna sredstva, zaprosena sredstva iz razpisa, že dodeljena sredstva iz drugih razpisov, prostovoljstvo, odhodki itd.),
- navedbo predvidenega števila uporabnikov programa oz. ciljne skupine iz občine Bohinj,
- dokazilo o izkušnjah in kvalifikaciji nosilca in drugih izvajalcev programa.

6. Prednost pri izbiri bodo imeli programi

- ki bodo trajali dalj časa in bodo vključevali večje število mladih invalidov,
- ki se bodo izvajali na območju občine Bohinj.

7. Merila za dodelitev sredstev:

- izvajanje programov za uporabnike na območju Občine Bohinj,
- za programe, ki se izvajajo za člane iz več občin, se za izračun deleža iz proračuna Občine Bohinj upošteva: delež sofinanciranja teh občin, število vseh članov in število članov iz Občine Bohinj,
- program se izvaja na principu samopomoči in samoorganizacije uporabnikov,
- vključenost prostovoljcev v program,
- invalidnost posameznika in njen vpliv na socialni položaj njegove družine, ki se kaže v potrebah po posameznih socialnih programih in storitvah.

8. Rok za oddajo

Prvi dan razpisnega roka je 2. 4. 2021. Prijavo pošljite v zaprti kuverti na naslov: Občina Bohinj, Triglavskva 35, 4264 Bohinjska Bistrica, s pripisom »Prijava na razpis za sofinanciranje programov humanitarnih in invalidskih organizacij za leto 2021« do vključno 3. 5. 2021. Vse dodatne informacije dobite na tel. št. 04 577 0115 (Lapajne).

9. Obvestilo o izboru

Komisija, ki jo je imenoval župan, bo na osnovi Pravilnika za vrednotenje programov humanitarnih in invalidskih organizacij, ki se sofinancirajo iz proračuna Občine Bohinj, in na podlagi prispelih vlog pripravila predlog za sofinanciranje programov v Občini Bohinj za leto 2021. O izboru bodo prosilci obveščeni v 30. dneh po zaključenem roku razpisa.

Številka: 41011-2/2021-3

Datum: 24. 3. 2021

Občina Bohinj, Občinska uprava

Občina Bohinj, Triglavskva cesta 35, 4264 Bohinjska Bistrica, na podlagi Odloka o proračunu Občine Bohinj za leto 2021 (Uradni vestnik Občine Bohinj št. 10/20, 5. člena Zakon o športu (Uradni list RS, št. 29/17, 21/18 – ZNORG in 82/20), ter na podlagi 6. člena Odloka o postopku sofinanciranja letnega programa športa v Občini Bohinj (Uradni vestnik, št. 1/20 in 6/20), objavlja

JAVNI RAZPIS za zbiranje predlogov programov športa za leto 2021

1. Podatki o naročniku

Občina Bohinj, Triglavskva cesta 35, 4264 Bohinjska Bistrica

2. Predmet razpisa

Sredstva so v proračunu zagotovljena na podlagi sprejetega Letnega programa športa in proračuna Občine Bohinj za leto 2021.

3. Izvajalci, ki se lahko prijavijo na razpis in pogoji razpisa

- Na razpis se lahko prijavijo naslednji izvajalci programov, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:
- športna društva in športne zveze, registrirane v Republiki Sloveniji;
 - zavodi za šport;
 - pravne osebe, registrirane za opravljanje dejavnosti v športu v Republiki Sloveniji;
 - ustanove, ki so ustanovljene za splošno koristen namen na področju športa, v skladu z zakonom, ki ureja ustanove;
 - zavodi s področja vzgoje in izobraževanja, ki izvajajo javnoveljavne programe;
 - samostojni podjetniki posamezniki, registrirani za opravljanje dejavnosti v športu v Republiki Sloveniji;
 - zasebni športni delavci.

Izvajalci iz prejšnjega člena imajo pravico do sofinanciranja dejavnosti letnega programa športa, če izpolnjujejo pogoje:

- imajo sedež v občini in so njihovi programi namenjeni občanom občine Bohinj;
- so na dan objave javnega razpisa za sofinanciranje letnega programa športa najmanj eno leto registrirani v skladu z veljavnimi predpisi, njihova pretežna dejavnost pa je izvajanje športnih programov;
- izvajajo športne programe/področja športa skladno z Odlokom in letnim programom športa;
- se pravočasno prijavijo na javni razpis ter izpolnjujejo vse razpisne pogoje;
- so v celoti izpolnili vse pogodbenne obveznosti do Občine na podlagi javnih razpisov na področju športa iz preteklih treh let;
- in imajo za prijavljene športne programe/področja športa;
- zagotovljene materialne in prostorske pogoje ter ustrezno izobražen ali usposobljen kader za opravljanje strokovnega dela v športu;
- izdelano finančno konstrukcijo, iz katere so razvidni viri prihodkov in stroškov izvedbe programov;
- urejeno evidenco članstva (športna društva, zveze) ter evidenco o udeležencih programov.

Programi javnega zavoda s področja vzgoje in izobraževanja, ki izvaja javno-veljavne programe, se ne sofinancirajo iz javnega razpisa za izvajanje letnega programa športa, ampak na podlagi neposredne pogodbe. Sredstva za delovanje javnega zavoda se opredelijo v letnem programu športa.

4. Kriteriji in merila

Vrednotenje športnih programov bo izvedeno v skladu s Odlokom o postopku in merilih za sofinanciranje letnega programa športa v občini Bohinj, ter Odlokom o spremembah in dopolnitvah Odloka o postopku sofinanciranja letnega programa športa v Občini Bohinj.

V aplikacijo se vnašajo pristopne izjave. V primeru navedbe napačnih vadečih ali drugih napačnih podatkov, se vloga v celoti zavrže.

Vadeči morajo biti prisotni na vadbah vsaj 80 % predpisanih ur. V končnem poročilu je zahtevana lista prisotnosti.

5. Okvirna višina razpisanih sredstev in višina sofinanciranja:

Iz proračuna Občine Bohinj se za proračunsko leto 2021 za športne programe zagotovi sredstva v višini 81.000,00 EUR za programske in razvojne naloge.

Programi športa

SM	Področje, vsebina, program, namen	Leto 2021
3601	Delovanje športnih društev in strokovno izobraževanje	3.000 Eur
	- Izobraževanje, usposabljanje in izpopolnjevanje strokovnih delavcev	3.000 Eur
3603	Športne prireditve	6.000 Eur
3604	Kakovostni in vrhunski nastopi športnikov	6.000 Eur
	- Kakovostni šport	5.000 Eur
	- Vrhunski šport	1.000 Eur
3607	- Športna rekreacija	6.000 Eur
	- Športna rekreacija	4.000 Eur
	- Šport starejših	1.000 Eur
	- Šport invalidov	1.000 Eur

Prostočasna športna vzgoja otrok in mladine ima prednostno mesto v letnem programu športa.

Programi za mladino

SM	Področje, vsebina, program, namen	Leto 2021
3602	Šport otrok in mladine	60.000 Eur
	Interesna športna vzgoja predšolskih otrok	5.000 Eur
	Interesna športna vzgoja šolo obveznih otrok	10.000 Eur
	Interesna športna vzgoja mladine	10.000 Eur
	Športna vzgoja otrok usmerjenih v kakovostni in vrhunski šport	30.000 Eur
	Športna vzgoja mladine, usmerjenih v kakovostni in vrhunski šport	5.000 Eur

6. Vsebina vloge, zahtevana dokumentacija in datum odpiranja vlog

Podatki o razpisni dokumentaciji: Vpis v aplikacijo bo možen od 2.4.2021. Na spletni strani: <https://bohinj.tendee.net/> ali preko povezave na spletni strani Občine Bohinj (<https://obcina.bohinj.si/>).

Za vse informacije v zvezi z javnim razpisom se obrnite na uradno osebo Maruš Velički Rozman; marusa.velicki.rozman@obcina.bohinj.si, bohinj.sport@tendee.net, ali po telefonu na številko 04/577 01 23.

Rok za oddajo prijave na razpis (v obliki kontrolnega obrazca) je 19.4.2021. Prijavo na razpis lahko oddate v sprejemni pisarni Občine Bohinj ali priporočeno po pošti. **Vloga mora biti pred tem oddana preko spletne aplikacije.**

Vloga, ki jo bo vložila neupravičena oseba bo s sklepom zavržena.

Postopek javnega razpisa bo vodila Komisija za izvedbo postopka javnega razpisa. Odpiranje vlog bo izvedeno predvidoma v roku enega tedna po roku za oddajo vlog. Odpiranje ne bo javno.

Naslov: Na vsaki ovojnici mora biti naveden naslovnik: Občina Bohinj, Triglavska cesta 35, 4264 Bohinjska Bistrica.

Prijava mora biti oddana v zaprtih kuvertah z oznako: »JAVNI RAZPIS ZA ZBIRANJE PREDLOGOV PROGRAMOV ŠPORTA ZA LETO 2021 – ne odpiraj«. Kuverta mora biti opremljena tudi z nazivom (imenom) predlagatelja in njegovim naslovom ter oznako ali gre za vlogo ali dopolnitev vloge.

7. Rok, v katerem bodo izdane odločbe v izbiri

Komisija, ki jo imenuje župan, bo na osnovi Odloka o sofinanciranju programov športa v občini Bohinj in na podlagi prispelih vlog pripravila predlog za sofinanciranje programov v Občini Bohinj za leto 2021 najkasneje 60 dni po preteku roka za oddajo prijav. Odločbe o sofinanciranju bodo izdane z veljavnostjo Odloka o proračunu Občine Bohinj za leto 2021.

8. Rok porabe dodeljenih sredstev

Dodeljena proračunska sredstva za programe izvedene v letu 2021 morajo biti porabljena v letu 2021.

Št.: 41011-0001/2021-2

Bohinjska Bistrica, 23. 3. 2021

Župan Občine Bohinj Jože Sodja, l.r.

Občina Bohinj na podlagi 9. člena Zakona o varstvu kulturne dediščine (Uradni list RS, št. 7/99, 110/02 – ZGO-1 in 126/03 – ZVOPKD, 63/07, Odl. US: Up-395/06-24, U-I-64/07-13), Pravilnika o sofinanciranju obnove in vzdrževanja spomenikov in objektov kulturne dediščine v občini Bohinj (2/2021), Odloka o proračunu Občine Bohinj za leto 2021 (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 10/2020) in sklepa župana št. 41010-0004/2021-2 z dne 24. 3. 2021 objavlja naslednji:

JAVNI RAZPIS za sofinanciranje obnove in vzdrževanja spomenikov in objektov kulturne dediščine v občini Bohinj v letu 2021

1. Naziv in sedež podeljevalca sredstev:

Občina Bohinj, Triglavska 35, 4264 Bohinjska Bistrica

2. Predmet razpisa

Predmet razpisa je sofinanciranje obnove in vzdrževanje spomenikov in objektov kulturne dediščine na območju občine Bohinj v letu 2021:

- investicije, povezane z obnovo nepremične kulturne dediščine, ki je razglašena za kulturni spomenik lokalnega pomena na območju občine Bohinj ali je evidentirana v Registru nepremične kulturne dediščine Ministrstva za kulturo;
- restavratorske in konservatorske posege na kulturnih spomenikih in registrirani ne-premični kulturni dediščini;
- restavratorske in konservatorske posege na objektih ali spominskih obeležjih, ki se nahajajo na območju varovanja kulturne dediščine in imajo kulturno-zgodovinsko vrednost za Občino Bohinj. Kulturnozgodovinsko vrednost bo ugotavljala komisija v postopku obravnave.

Višina sredstev, ki so namenjena za sofinanciranje javnega razpisa v proračunu Občine Bohinj za leto 2021 znaša 7.000,00 EUR, in so zagotovljeni na proračunski postavki 3534 - Vzdrževanje zgodovinskih, verskih objektov.

3. Pogoji, ki jih morajo izpolnjevati prijavitelji:

Na razpisu lahko sodelujejo fizične osebe, nevladne organizacije in verske skupnosti, s sedežem oz. stalnim prebivališčem v občini Bohinj, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

- prijavitelj je lastnik ali solastnik (s soglasjem ostalih solastnikov oz. lastnika zemljišča) kulturne dediščine ali ima stavbno pravico na kulturni dediščini,
- prijavitelj ima vsebinsko in finančno opredeljen projekt,
- prijavitelj je pridobil soglasje Zavoda za varstvo kulturne dediščine,

- pravice do prijave nimajo vlagatelji, ki so za isti namen že prejeli sredstva iz proračuna občine, oziroma ne morejo z istim stroški kandidirati na drugih občinskih razpisih.

Prijavitelj lahko poda predlog za sofinanciranje celotne investicije ali predlog za sofinanciranje posamezne faze investicije, kar mora biti v prijavi posebej navedeno in razvidno.

4. Merila in kriteriji za dodelitev sredstev in obravnava vlog:

Pri vrednotenju vlog se bodo upoštevala merila opredeljena v razpisni dokumentaciji.

5. Višina sofinanciranja

Maksimalna višina sofinanciranja je do največ 50 %, vendar ne več kot: 2.000,00 evrov.

Prispele vloge bo odprla, pregledala in ocenila tri (3) članska komisija, ki jo imenuje župan.

V primeru večjega števila vlog, kot je namenjenih sredstev za sofinanciranje, bodo imeli prednost pri sofinanciranju kandidati z doseženim večjim številom točk.

V primeru, da je investicija izvedena v nižji vrednosti, kot je znašala predračunska vrednost, se vrednost dodeljenih sredstev temu ustrezno zniža.

Upravičeni stroški sofinanciranja so stroški za izvedbo del, ki so navedena v Soglasju pristojne institucije za področje varstva nepremične dediščine (Zavod za varstvo kulturne dediščine) in drugi stroški, ki se neposredno nanašajo na ohranitev oz. obnovo predmeta prijave, predvsem iz vidika njene namembnosti, funkcionalnosti in rabe.

Obdobje upravičenih stroškov: po tem razpisu se sofinancirajo stroški, ki so nastali od 1. januarja 2021 do oddaje končnega poročila z zahtevkom za izplačilo sredstev oziroma najkasneje do 15. novembra 2021.

6. Obravnava vlog

Komisija, ki jo je za ta namen imenoval župan, po izteku razpisanega roka vloge odpre in jih obravnava.

Prijavitelj, ki bodo podali nepopolne vloge, bodo pozvani k dopolnitvi. Za nepopolno se šteje vloga, ki ne vsebuje vseh sestavin, ki so zahtevane po razpisu. Nepopolna vloga, ki jo vlagatelj v navedenem danem roku ne bo dopolnil, se s sklepom zavrne.

Nepravilno označene vloge ter vloge, ki niso bile vložene v predpisanem razpisnem roku oziroma niso bile dopolnjene v danem roku ali jih ni vložila upravičena oseba, pristojni organ občinske uprave zavrne s sklepom, neutemeljene vloge pa s sklepom zavrne. Zoper sklep je možna pritožba na župana Občine Bohinj.

Vse pravočasne, pravilno označene in popolne vloge bo komisija ocenjevala na podlagi meril, ki so del razpisne dokumentacije ter pripravila predlog sofinanciranja.

Občinska uprava bo na podlagi poročila komisije, pogojev tega razpisa ter predpisanih kriterijev za porabo proračunskih sredstev z odločbo odločila o višini sofinanciranja posameznega projekta.

Upravičenec je po preteku pritožbenega roka odločbe dolžan skleniti z Občino Bohinj pogodbo o sofinanciranju, v kateri se določijo medsebojna razmerja. S pogodbo se tudi določi, da upravičenec finančna sredstva odobrena s pogodbo, pridobi šele po zaključku vseh del, oddaji končnega poročila z zahtevkom za izplačilo sredstev ter teoretičnem ogledu komisije imenovane s strani župana. Če se upravičenec v postavljenem roku ne odzove na poziv oziroma ne sklene pogodbe, se šteje, da je umaknil vlogo za pridobitev sredstev.

7. Vsebina vloge in zahtevana dokumentacija

Razpisno dokumentacijo lahko dobite na občinski upravi ali na spletni strani občine <https://obcina.bohinj.si/> - razpisi. Vloga mora vsebovati:

- v celoti izpolnjeno, žigosano in podpisano razpisno dokumentacijo in vse zahtevane priloge.

Zahtevane priloge:

1. izjavo o sprejemanju razpisnih pogojev in točnosti podatkov;
2. soglasje solastnikov ali lastnikov (objekta oz. zemljišča) v primeru, da projekta ne prijavlja lastnik objekta oz. zemljišča;
3. soglasje Zavoda za varstvo kulturne dediščine;
4. predračun ali račun materiala in storitve za predvideno investicijo, ki se glasi na upravičenca in je izdan s strani za izvedbo del registriranega izvajalca.
5. gradbeno dovoljenje v primeru, če je glede na dela to potrebno po gradbenem zakonu, druga soglasja na varovanih območjih, če je to za predvideno investicijo potrebno,
6. fotografije spomenika oziroma objekta kulturne dediščine pred obnovo.

Razpisna dokumentacija obsega:

obrazec za prijavo, izjavo prijavitelja, merila in vzorec pogodbe.

8. Vzorec pogodbe

Vzorec pogodbe je potrebno prebrati, s podpisom izjave iz prijavnega obrazca pa se prijavitelj zaveže, da je prebral vzorec pogodbe o sofinanciranju in se strinja z njeno vsebino (vzorca pogodbe ni potrebno prilagati). Pogodba bo dejansko podpisana v primeru, če bo projekt sprejet v sofinanciranje. V tem primeru bo opremljena z dejanskimi konkretnimi podatki, ki so v vzorcu puščeni prazni. Komisija si pridržuje pravico, da vsebino pogodbe pred podpisom dopolni ali spremeni.

9. Rok in način oddaje vlog

Prijava pošljite na naslov: Občina Bohinj, Triglavska 35, 4264 Bohinjska Bistrica ali dostavitev osebno v sprejemno pisarno, v zaprti kuverti s pripisom »Razpis kulturna dediščina 2021«, do vključno 30. 6. 2021.

Kot pravočasne se bodo upoštevale vloge, poslane po pošti s priporočeno pošiljko, ki bodo označene s poštnim žigom do vključno dne 30. 6. 2021, in vloge, poslane po pošti z navadno pošto pošiljko, ki bodo v vložišče – sprejemno pisarno Občine Bohinj prispeli do dne 30. 6. 2021. Osebo oddane vloge se bodo upoštevale kot pravočasne, če bodo oddane v poslovnem času v vložišču – sprejemni pisarni Občine Bohinj do dne 30. 6. 2021.

10. Informacije v zvezi z razpisom in razpisno dokumentacijo

Informacije v zvezi z razpisom in razpisno dokumentacijo lahko dobite na občinski upravi pri Katarini Košnik ali po telefonu št. 04 577 01 22 ter preko e-pošte: katarina.kosnik@obcina.bohinj.si.

11. Obvestilo o izboru

Komisija bo na osnovi Pravilnika ter meril in na podlagi prispelih vlog pripravila predlog za sofinanciranje investicij v Občini Bohinj za leto 2021. O izboru bodo prosilci obveščeni v 30. dneh po zaključku odpiranja vlog.

12. Koriščenje sredstev

Upravičenec je dolžan najkasneje do 15. novembra 2021 izvesti celoten projekt ter Občini Bohinj predložiti popolno končno poročilo o opravljenih delih z zahtevkom za izplačilo sredstev.

Končno poročilo o opravljenih delih z zahtevkom za izplačilo naj vsebuje vsaj podatke o upravičencu, fotokopije računov za izvedena dela, ki so predmet sofinanciranja in se glasijo na upravičenca, vsaj dve (2) barvni fotografiji objekta po izvedenih delih ter opis izvedenih del.

V kolikor so bili računi že priloženi vlogi, jih pri končnem poročilu ni potrebno ponovno prilagati.

Dela morajo biti izvedena skladno s pridobljenimi soglasji ter oddano prijavo. Sredstva bo izbrani prijavitelj koristil na način, ki bo predpisan s pogodbo o financiranju.

13. Rok porabe dodeljenih sredstev

Investicija, za katero so bila dodeljena proračunska sredstva, mora biti izvedena do 15. 11. 2021.

Številka: 41010-0004/2021-2

Datum: 24. 3. 2021

Župan Občine Bohinj
Jože Sodja, l. r.

Občina Bohinj na podlagi Odloka o proračunu Občine Bohinj za leto 2021 (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 2/20) in na podlagi Pravilnika o sofinanciranju ohranjanja kulturne dediščine - tradicionalno sušenje krme v kozolcih (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 3/15 in 3/19) objavlja

JAVNI RAZPIS za sodelovanje pri razdeljevanju proračunskih sredstev za tradicionalno sušenje krme v kozolcih v občini Bohinj v letu 2021

1. Predmet javnega razpisa

Občina Bohinj objavlja razpis za razdelitev proračunskih sredstev za sofinanciranje tradicionalnega načina sušenja krme v kozolcih. Za sofinanciranje tradicionalnega načina sušenja krme v kozolcih so v proračunu Občine Bohinj za leto 2021 predvidena sredstva v višini 12.500,00 EUR.

2. Splošna določila oziroma pogoji upravičenosti

Na razpis se lahko prijavijo kmetijska gospodarstva, ki:

- so vpisane v register kmetijskih gospodarstev – RKG,
- imajo sedež v občini Bohinj in kmetujejo na območju občine Bohinj,
- opravljajo dejavnost na kmetiji sami (nosilci kmetije) ali skupno z ostalimi družinskimi člani,
- imajo zagotovljene osnovne pogoje za izvajanje dejavnosti po tem Pravilniku (dokazilo z obrazcem B živina),
- delujejo na področju kmetijstva več kot eno leto, od dneva registracije in pridobitve KMG-MID številke
- nimajo živine, vendar bodo kozolce napolnili s senom za namen ohranjanja kulturne dediščine sušenja sena v kozolcih.

Izvajalci programa (kmetje in nosilci kmetij) morajo na podlagi Pravilnika o sofinanciranju ohranjanja kulturne dediščine - tradicionalno sušenje krme v kozolcih:

- voditi evidenco o številu uporabljenih bran v kozolcu ali branica
- voditi evidenco kolikokrat je bila vsaka brana v kozolcu ali v branica v eni sušilni sezoni v celoti uporabljena
- do 30. septembra 2021 na Občino Bohinj, Triglavskata cesta 35, 4264 Bohinjska Bistrica, posredovati končno poročilo za sušilno sezono 2021 skupaj z obveznimi prilogami,
- 5 let po zadnji odobritvi sredstev hraniti evidenco v zvezi z razpisom.

Izvajalci programa morajo ob prijavi vlogi priložiti fotografije praznega kozolca, ob končnem poročilu pa obvezno slikovno gradivo, na katerem je razviden datum nastanka fotografije.

Na podlagi prijave na tem razpisu in posredovanih končnih poročil, bodo ob koncu sušilne sezone razdeljena proračunska sredstva. Sredstva bodo izplačana upravičencem najkasneje do 31. decembra 2021.

3. Merila in kriteriji za dodelitev sredstev:

- Šteje celotna ("obdevana") brana posušenega sena ali otave – financiranje do 15,00 EUR/brano.
- Za polnjenje brane v namene ohranjanja kulturne dediščine – financiranje do 10,00 EUR/brano (kmetijska gospodarstva, ki nimajo živine). Brane se napolnijo v začetku junija in se izpraznijo v začetku oktobra.
- Velikost brane najmanj 3,5 m x 3,5 m.
- Število "obdevanih" bran v eni letni sušilni sezoni (za kmetijska gospodarstva, ki imajo živino).
- Kolikokrat je bila posamezna brana uporabljena (»obdevana«) za sušenje v eni sušilni sezoni (za kmetijska gospodarstva, ki imajo živino).

4. Razpisna dokumentacija

Vloga mora biti izpolnjena na ustreznem prijavnem obrazcu, vsebovati mora vse v obrazcu zahtevane podatke in priloge, ki so del razpisne dokumentacije. Vloga mora biti na ustreznih mestih podpisana.

Razpisna dokumentacija, ki obsega besedilo javnega razpisa, prijavnimi obrazci in obrazec za končno poročilo za sušilno sezono, je vlagateljem na voljo od dneva objave javnega razpisa v sprejemni pisarni Občine Bohinj, Triglavskata cesta 35, 4264 Bohinjska Bistrica ter na spletni strani Občine Bohinj: www.obcina.bohinj.si.

V primeru, da »obdvujete« tuj kozolec ali branice je potrebno prijaviti pisen dogovor med lastnikom in uporabnikom.

5. Rok in način oddaje vlog

Vlagatelji naj oddajo svoje vloge s predpisano dokumentacijo v sprejemno pisarno Občine Bohinj ali pošljejo priporočeno po pošti na naslov: Občina Bohinj, Triglavskata cesta 35, 4264 Bohinjska Bistrica. Na zaprti kuverti naj ponudniki navedejo tudi ime in naslov pošiljatelja.

Rok za oddajo vlog je do vključno 3. 5. 2021 (osebno v sprejemno pisarno Občine Bohinj do 14:30 ure ali priporočeno po pošti do 00.00 ure).

Vloga mora biti speta in oddana v zaprti ovojnici ter ustrezno označena. Na sprednji strani ovojnice mora biti izpisano:

»NE ODPIRAJ – JAVNI RAZPIS – TRADICIONALNO SUŠENJE KRME V KOZOLCIH 2021«.

Na hrbtne strani ovojnice (oz. v levem zgornjem kotu na prednji strani) morajo biti navedeni podatki o vlagatelju: ime in priimek ter naslov. Za pravilno oddajo prijave je v pomoč vlagateljem priložena že izdelana naslovnica, ki jo lahko vlagatelji prilepijo na kuverto za oddajo vloge na javni razpis.

Nepravilno oz. nepopolno označene ovojnice, bodo s sklepom zavržene.

6. Obravnava vlog

Postopek javnega razpisa bo vodila Komisija za izvedbo postopka javnega razpisa za sofinanciranje ohranjanja kulturne dediščine - tradicionalno sušenje krme v kozolcih v občini Bohinj (v nadaljevanju Komisija). Odpiranje vlog bo izvedeno v roku enega tedna po roku za oddajo vlog in ne bo javno. Vloga, ki jo bo vložila neupravičena oseba in nepravilno, bodo s sklepom zavržene.

Komisija bo opravila pregled prispelih vlog. Prijavitelji, katerih vloge na razpis ne bodo popolne, bodo s strani Občine Bohinj v roku petih delovnih dni od dneva odpiranja vlog pisno pozvani, naj vloge dopolnijo. Rok za dopolnitev vloge ne sme biti daljši od 8 dni. Nepopolne prijave, ki jih prosilci do naknadnega roka ne bodo dopolnili, bodo s sklepom zavržene, neustrezno dopolnjene pa zavrnjene.

Na podlagi podatkov, ki bodo navedeni v prijavi vlogi, bo komisija opravila ogled stanja na terenu.

Po prejemu vse končnih poročil bo komisija pregledala prispela končna poročila in pripravila predlog razdelitve sredstev. Na podlagi končnega predloga razdelitve sredstev s strani Komisije direktor občinske uprave oziroma pooblaščenca oseba odloči o dodelitvi sredstev z odločbo, ki jo posreduje vsem vlagateljem, in sicer najpozneje v roku 30 dni od odpiranja vlog. Zoper odločbo o dodelitvi sredstev ima vlagatelj pravico do pritožbe v roku 15 (petnajst) dni od dneva vročitve odločbe o dodelitvi sredstev. O pritožbi odloča župan Občine Bohinj. Odločitev župana je dokončna. Proti dokončnemu upravnemu aktu, zoper katerega ni več mogoče vložiti rednih pravnih sredstev, je dopusten upravni spor pred upravnim sodiščem.

Sklep postane izvršljiv z dnem dokončnosti le-tega. Vlagatelji imajo možnost podati izjavo, da se odpovedujejo pravici do pritožbe, v tem primeru sklep postane dokončen že pred potekom pritožbenega roka.

Po pravnomočnosti odločbe o dodelitvi sredstev se upravičencem nakaže dodeljena sredstva.

7. Dodatne informacije

Vlagatelji lahko dobijo vse informacije v zvezi z javnim razpisom na Občini Bohinj, Triglavskata cesta 35, 4264 Bohinjska Bistrica, pri Tanji Mencinger, e-pošta: tanja.mencinger@obcina.bohinj.si, tel.: 04/577 01 28.

Datum: 10. 3. 2021

Številka: 331-1/2021/3

Župan Jože Sodja

Društvo Invalid Bohinj

Marija Kožar

Obveščamo vas, da je pisarna društva ponovno odprta. Članarino za leto 2021 lahko plačate v pisarni ali pa počakate, da vas obišče poverjenik. ●

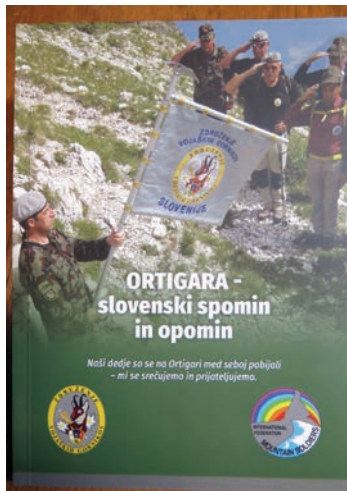
Spomenik bohinjskim vojakom Spodnje doline 1914–1918

Janko S. Stušek, predsednik društva MVM



Priprave za postavitve spomenika gladko potekajo. Kamnosek je podpisal pogodbo in išče najprimernejši kamen, menda v Italiji. Župnišče v Bohinjski Bistrici, lastnik pokopališča, se s predlagano lokacijo spomenika strinja. Na režijski obrat Občine Bohinj, ki je upravljavec pokopališča, čakamo, da izda za soglasje za postavitve spomenika. Društvo in gradbeni odbor smo veseli, da priprave tečejo in se bomo bohinjskim vojakom I. svetovne vojne iz Spodnje doline, mladim žrtvam tako tragične in za Slovence nesrečne imperialne vojne, po dobrih sto letih od zadnjega umrlega vojaka v ujetništvu lahko oddolžili v spomin.

Na naše prvo obvestilo o pridobitvi sredstev iz participativnega proračuna, o nameravani gradnji spomenika in objavi, da bomo preko društvenega računa zbirali prostovoljna sredstva dobrodelnih Bohincev in drugih podpornikov, so se nekateri domačini že oglasili. Želijo podpreti akcijo društva. Zato vsem, ki nas želite podpreti pri postavitvi spomenika s prostovoljnim prispevkom, sporočamo, da lahko denarni prispevek po lastni presoji nakažete na račun društva, in sicer: **Društvo Mali vojni muzej, Majhnova 2a, 4264 Boh. Bistrica**, (IBAN/ TRR: **SI56 0700 0000095829**; CIB Banke: GORESI2X; Koda name-na: OTHR – Drugo; Namen/rok: **Donacija za spomenik**; referenca: **SI 00 28072021**). Vsakega zneska bomo veseli in bo pomenil korak h končnemu cilju.



Donatorjem, ki bodo na račun društva nakazali prostovoljni prispevek za spomenik, bo društvo v zahvalo izročilo knjižno nagrado, in sicer za **prispevek 30 EUR** ali več zbornik »Ortigara – slovenski spomin in opomin«, brošuro, ki opisuje boje 17. C-K pešpolka, v katerem so se borili tudi Bohinjci na Južnem Tirolskem, in za **50 EUR** ali več knjigo Tomaža Budkoviča »Bohinj 1918–1941, Življenje ob meji«. Seveda po sistemu »kdor prej pride, prej melje«, dokler jih ne bo zmanjkalo. Če jih bo?!

Večino sredstev za spomenik bosta prispevala Občina Bohinj in društvo Mali vojni muzej. Žal pa to ne bo dovolj, zato upamo na udeležbo prijateljev in somišljenikov. Lanskoletno okroglo stoto obletnico smo zamudili. Upajmo, da letošnje stoprve ne bomo. ●

V SPOMIN

PREŽELJ ANTON, TONEJ – »kolega« (14. 5. 1938–27. 2. 2021)

hčerka Marjeta

»Po zelenem gozdu sprehajal sem se, zagledal sem deklico mimogrede, na zelenem mahu tam sedela je in spletala venček iz spominčice. Prisedel k njej sem na zeleni mah ...«

To je pesem, ki jo je ati celo življenje najraje in najpogosteje pel, gre za ljudsko pesem, ki pa je večinoma nepoznana. In to pesem so mu pevci Polži prvič zapeli na praznovanju njegovega 80. rojstnega dne ter ob njegovem slovesu.

Ati se je izučil za »tišlarja« še pri pravih, starih mojstrih. Zaposlen je bil v Gradbenem podjetju Bohinj kot nabavni referent. A njegovo poslanstvo je bilo mizarjenje. Najprej je svoje mojstrovine izdeloval v delavnici v Srednji vasi. Kasneje pa, ko sta si z ženo zgradila trden dom v Ribčevem Lazu, si je v svoji hiši naredil svojo delavnico, v kateri so zdaj utihnili stroji in je obležalo orodje.

Marsikateri dom krasi njegova lesena skrinja, ne le dom v Sloveniji, tudi čez mejo, celo preko luže. Ena izmed zadnjih skrinj ga je spremljala tudi ob slovesu. Znal je ceniti, kar je domače, pristno, kar je narejeno z lastnimi rokami in iz srca. Bil je skromen, a vendar zelo bogat. Imel je zlate roke, roke, ki so ustvarjale tako veliko stvari, da težko vse naštejemo (npr. pohištvo, stogovi, skrinje, zibke, stojala, stopnice, balkone, opaž ...).

Bil je zelo gostoljuben sobodajalec, užival je v sprejemanju gostov in klepetu z njimi. Veliko je vedel. Obvladal je številke in za računanje ni potreboval telefona, kar je danes za nas nekaj nujnega. Užival je v križankah, miselnih izzivih in družabnih igrah. Imel je rad planine, gore, naravo in živali. Rad se je ukvarjal s športom, predvsem s tekom na smučeh, v katerem se je pomeril tudi na tekmah in maratonih. Dobil je tudi marsikatero medaljo. Pomagal je organizirati sindikalne tekme. Streljal je z zračno puško, kegljal in še marsikaj. Plesal je v folklori, veselje za ljudske ples in tradicijo pa je predal meni.

V mladosti je vozil motor, dokler ni doživel nesreče. Kasneje je doživel tudi avtomobilsko prometno nesrečo, za katero ni bil sam kriv, a je bila tako huda, da noga in kasneje tudi glava nista bili več isti. A kljub temu je še naprej delal, kar je rad počel.

Njegov drugi dom pa mu je bila hišica na planini na Šeh. Tam je prvi postavil table in smerokaze z oznako planine, še preden je bila planina označena na zemljevidih, eden od smerokazov stoji še danes.

Spominjali se ga bomo kot veselega, pametnega in iskrenega človeka, z velikim srcem, ki je vse počel z dobro voljo. Imel je tudi neizmeren čut za sočloveka, saj je pomagal vsakemu, če je le lahko, zato so ga klicali kolega.

Bolezen je od nas zahtevala, da smo ga odpeljali v bolnišnico v Begunjah, kjer so se zelo trudili, da bi mu povrnili zdravje in moči. A je usoda hotela drugače. Zadnje dni je preživel v Domu svetega Martina v Srednji vasi, v vasi, kjer se je rodil, blizu svoje rojstne hiše, v sobi s pogledom proti njegovi planini. Iskrena hvala vsem v domu, ker ste tako lepo skrbeli zanj in za nas. Hvala tudi vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, vsem, ki ste atiju pomagali in nam stojite ob strani.

Pride čas za odhod in pride tudi čas za snidenje. In kot je ati vedno govoril, se dobimo »pri svetem Petru« in tam bomo spet občutili njegov smeh, dobro voljo in spet nam bo povedal kak hec ali pa bomo skupaj zapeli njegovo pesem. ●

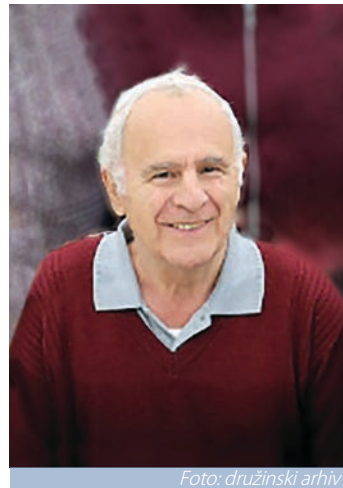


Foto: družinski arhiv

Bohinjski obrazi - Ciril Strgar

Lothar Orel

PO DOMAČE: Pr' Boštetu.

POKLIC/IZOBRAZBA: Najprej monter vodovodnih naprav, potem prometni tehnik, nato tehnolog prometa.

MOJE KLJUČNE ZNAČILNOSTI: Trmast, zagotovo. Če je to lepo ali ne, ne vem, je pa res.

KAJ ME FASCINIRA: Vse, kar se tiče vode, vodovoda.

VSI BI MORALI POZNATI:

PESEM/GLASBENIK: Nimam posebnega izbora. Zelo malo poslušam radio, ker me moti pri delu.

UMETNIŠKO DELO: Včasih sem prebral kakšno knjigo, mnogo njih, da bi se za eno opredelil, se ne morem.

KRAJ: Kraj na Zemlji? Bohinj.

JED: Makaroni na 101 način.

ČLOVEK: Iskreno ne bi nikogar izpostavil, lagal pa ne bom.

V BOHINJU MI JE VŠEČ: Kraj sam.

V BOHINJU POGREŠAM: Ne vem, po mojem nič.

Ciril, danes bo tekla debata o temi, ki je meni zelo pomembna – shranjevanje in predelava odpadkov. To je bil vedno poklic, ki se mi je zdel zelo plemenit in koristen, čeprav na račun »smetarjev« slišimo marsikako neslano šalo in neutemeljene predsodke.

Ja, veliko je nepoznavanja, nerazumevanja. So enega fantka vprašali, kaj hoče biti, ko odraste, pa je rekel: Smetar. – Aja, zakaj pa? – Ker samo ob torkih delajo. (Smeh.) Ljudje vedo o našem delu večinoma samo to, kar vidijo, in ta fantek je videl, da pri njih smeti pobirajo ob torkih. Zato je veliko nerazumevanja, nevednosti, kar kdaj vodi tudi do hude krvi, slabe volje.

Deniva?

Deniva ... po Bohinju so nameščeni ekološki otoki za ločevanje odpadkov: steklo, papir, v gospodinjstvih pa zabojniki za mešane komunalne odpadke, mešano embalažo in biološke odpadke. V Bohinju je veliko ekološko ozaveščenih posameznikov in gospodinjstev, to moram pohvaliti – so pa še primeri, ko ljudje ne razumejo pomembnosti ločevanja in vse skupaj zmečejo v napačen zabojnik ... Če naša ekipa naleti na tako vsebino v zabojniku za embalažo, tega seveda ne more umestiti med embalažo, ker bi kontaminirali celotno vsebino, namenjeno za predelavo. Zato v takem primeru naši delavci izpraznijo tak zabojnik v mešane komunalne odpadke – to mimoidoči vidijo in rečejo: Zakaj bi mi doma reciklirali, če pa komunalci vse mečejo v isti koš? To tvori začaran krog, sneženo kepo. Je pa nemogoče prepričati nekoga, ki je videl na lastne oči, da to ni res ...

Kako ste se vi znašli v tem poklicu?

Na komunalni sem zaposlen že od vajeniške dobe. Najprej je bila Delovna enota Bohinj, potem Komunala Radovljica. Do sredine poklicne poti se z odpadki nisem srečeval, ko pa je bila na ravni občine sprejeta odločitev, da Bohinj izstopi iz javnega podjetja Komunala Radovljica, smo se začeli ukvarjati s tem, kar se tiče smeti, kanalizacije, vodovoda, vsem, kar paše pod komunalno.

Prvih 8 let (do 2010) smo imeli zunanjšega izvajalca, tedaj smo zbirali vse v eno kanto in zraven kosovni odvoz. A, pa zbiranje nevarnih odpadkov enkrat letno.

Od 2010 smo to začeli urejati sami. Najprej smo zgradili reciklažno dvorišče, namestili kontejnerje za ločeno zbiranje, uvedli ločeno zbiranje mešanih komunalnih odpadkov in mešane embalaže iz gospodinjstev ter bioloških odpadkov. Mešano embalažo smo najprej pobirali sami s kombiji, potem je to preseglo te okvire in smo določene zadeve oddali zunanjemu izvajalcu, zdaj pa spet vse pobiramo sami – na 14 dni (en teden mešani, drug teden embalaža; bio pa še vedno odvažajo zunanji izvajalec).



Foto: Lothar Orel

Zakaj se je Bohinj odločil za izstop?

Takrat je imela komunala težave, ključne so bile finance. Nismo našli skupnega jezika glede delovanja bohinjske komunale kot teritorialno neodvisne od »glavarstva« v Radovljici, pa se je tedanji župan odločil za ustanovitev rezijskega obrata.

Zakaj se imenuje rezijski obrat? Režija je stvar gledališča, kaj ima komunala s tem?

Rezijski kot v lastni režiji. Da ima občina svojo režijo za izvajanje obveznih javnih služb.

Uvodoma ste rekli, da je vaša fascinacija voda oz. vodovod. Kaj je čar tega?

Kako iz enega izvira omogoča uporabo pitne vode za namene gospodinjstva, higiene itd. Pojem vodovod zajema kompleksen sistem. Na eni strani odvzem vode iz narave, ustrezna obdelava, distribucija po gospodinjstvih, merjenje porabe itd.

Ustrezna obdelava?

Trenutno se največ uporablja za zagotavljanje varnosti pitne vode: kloriranje, ultrafiltracija, dezinfekcija z UV-svetlobo.

Kaj je razlika med kloriranjem in UV-obdelavo?

Oboje preprečuje razmnoževanje bakterij – razlika je v tem, da s klorom vodi dodajajo obstojno kemično snov, pomanjkljivost UV-obdelave pa je, da nima sekundarnega učinka, torej se na poti do potrošnika voda spet lahko teoretično kontaminira – če bi bil vodovod v slabem stanju. Kadar pa je voda motna, ni nič 100-odstotno zanesljivo, zato je tedaj treba izdajati ukrepe prekuhavanja, kar se potem objavi po radiu in drugih glasilih. Porabniki tega niso veseli, ker mislijo, da je to naša muha, je pa vse usmerjeno v njihovo varnost. S prekuhavanjem uničiš tiste bakterije, ki zaradi motnosti lahko ostanejo v vodi.

Kako iz enega izvira pripelješ vodo?

Višje ležeče zajameš na določeni višini, kjer veš, da boš lahko gravitacijsko pokrili porabo vseh objektov, ampak moraš zagotavljati optimalen tlak (2–4 bare) in voda sama priteče. Kjer ni možnost gravitacijske preskrbe, so vgrajene črpalke, ki zagotavljajo požarno vodo in vodo za preskrbo (Nomenj, Nemški Rovt, Gorjuše).

Ko sem vodil skupino upokoencev po TMS, mi je en gospod rekel, da je v Kopru še kakih deset, petnajst let nazaj videl, ko so obnavljali vodovod, da so bile cevi lesene. Smo to prakticirali tudi v Bohinju?

Delali so jih iz prevrtanih in skupaj sestavljenih smrekovih hlodkov. V Zoisovem gradu so bile pa lončene, žgane, debeline cca 2,5 cm, spojke so bile pa žgane na mestu. Obstajajo tudi cementne betonirane, to je cela umetnost. Mojster je »štrik« obložil z betonom, nato pa »štrik« sproti vlekel ven, da je nastala luknja. Tu je moral biti stalno prisoten, imeti izjemen občutek za »tajming« – če bi prehitro izvlekel vrv, bi se mu vse posedlo, če bi čakal predolgo, bi se preveč strdilo. Ampak taka cev je krhka, zdrži največ 0,5 bara, sicer bi jo razneslo. Pocinkane cevi so tudi v uporabi za notranje inštalacije, ampak redko.

Bral sem, da imajo ponekod dvojne napeljav ...

Ja, neoporečno gospodinjstvo in tehnološko. Predvsem tam, kjer vode primanjkuje. Ker je priprava pitne vode tako draga, se jim splača delati še en sistem za tehnološko vodo. Da bi to uvedli pri nas, bi bili stroški prehudi, vsa voda iz gospodinjstva pa tako konča v kanalizaciji.

Kaj pa kultura ekološke ozaveščenosti v Bohinju? Morda kakšen nasvet za konec?

Zelo problematično je odmetavanje pločevink – iz avta, na travnike, pašnike ... Res bi apeliral na ljudi, naj »piksne« spravijo v nahrbtnik. Recimo, nekdo vrže v travo eno pločevinko, drugi drugo, potem jih je pa hitro 20, 30 na enem travniku – kmet silira, stroj to razdrobi, v krmo pridejo koščki aluminija, krava jih poje in v mukah pogine.

V zadnjem času so se razbohotile maske, problematično je še vedno odlaganje v naravo, pa pasji iztrebki, ki so lahko potencialno kužni in zaradi njih zbolevalo krave. Lastniki psov mislijo, da jim v naravi ni treba pobirati kakcev, ampak to je velika zmota, saj predstavlja nepotrebno tveganje.

Če skrajšam: manj gledati na svet skozi prizmo samega sebe in kaj je meni »komot«, ampak z zavedanjem, da vsako dejanje vpliva na ekosistem, družbo in da se lahko vsako škodljivo ravnanje vrne kot bumerang.

Hvala za vaš čas. ●

V SPOMIN

Sodja Špela, rojena Elizabeta Jeras (9. 8. 1937–22. 3. 2021)

snaha Marjeta

Voda v jezeru se je umirila,
ptički, ki si jih hranila, so odleteli,
šum slapa Savica je za trenutek utihnil,
ker si odšla.

V Ukancu pred hišico pri veliki skali ni več prijetne ljubke gospe, ki sedi in pozdravlja mimoidoče, še posebej tiste, ki potrebujejo besedo ali dve ali kozarec vode na pol poti okoli jezera. A ostali bodo spomini: po kavici in borovničkih, ki jo je z veseljem postregla, ter vseh vrstah potice, ki jih je rada spekla še po receptu svoje mame. Še posebej pa po zvoku prijaznih, iskrenih in spodbudnih besed, ki jih je namenila vsakomur.

Čeprav se je rodila in živela v Ljubljani, je ljubila Bohinj. Odraščala je v meščanski družini v krogu še dveh sester, mame gospodinjne in očeta poslovnega, ki jim je omogočil potovanja v Dalmacijo in vikend v Ukancu. Sem je zahajala ne glede na vremenske razmere, če je bilo treba, tudi s sanmi po zaledenem jezeru. Ljubezen do Bohinja in do potovanja je predala sinu Juretu.

Njeno poslanstvo pa je bila nesebična in neizmerna pomoč drugim. Izučila se je za višjo medicinsko sestro, bila je del začetkov raziskav na oddelku Izotopi na Onkološkem inštitutu. S predanostjo in srcem je pomagala rakavim bolnikom in bolnicam, za nekatere je skrbela do slovesa. Kljub upokojitvi je poslanstvo nadaljevala v zdravstvu, kjer je mladim predajala znanje in izkušnje. Z delom v zdravstvu je zaključila šele z rojstvom vnukinje in postala babica v polni zaposlitvi. Takrat se je tudi za stalno preselila v Ukanc in nam mladi družini zelo pomagala.

Ker je pred sedmimi meseci zaradi bolezni zelo oslabela, je živela v Domu svetega Martina v Srednji vasi, kjer se je dobro počutila. Iskrena hvala vsem v domu, ker so tako lepo skrbeli zanjo in za nas.

Celo življenje je posvečala skrbi za druge, svojih bolečin nam ni pokazala. Zdaj je čas, da počiva v miru. ●



Foto: družinski arhiv

Aprilske aktivnosti v knjižnici

Sara Klemenčič, Knjižnica Antona Tomaža Linharta Radovljica

Številne omejitve vplivajo tudi na prireditve, ki namesto srečanj v živo še vedno potekajo preko spleta. Kljub temu bo v aprilu v knjižnici pestro. Vabimo vas, da se nam pridružite:

- 1., 2., 3. 4.: Mednarodni dan knjig za otroke – ob mednarodnem dnevu knjig za otroke, ki je 2. aprila, smo vam pripravili tri spletne ustvarjalne delavnice za otroke na temo pomladi. Izdelovali bomo vesele ptičke, zanimive lisičke in mavrične vetrnice. Ogledate si jih lahko na naši spletni strani ter družbenih omrežjih.
- 5., 12., 19., 26. 4., 17.00: Angleške pravljice – spletna pravljčna urica v angleškem jeziku, na kateri se bodo otroci naučili novih besed, pesmic in se predvsem zabavali. Vabljeni, da se pridružite Facebook skupini English Storytime. Pravljice bo pripovedovala Rebecca Svetina, Američanka in učiteljica angleščine, ki z družino živi v Radovljici.
- 7. 4., 10.00: Kaj storiti, če otrok zavrača dojenje – spletna predavanja Mama – mami. Srečanja bodo potekala prek Zooma, število mest

je omejeno. Več informacij v Facebook skupini Spletna srečanja za mamice z dojenčki.

- 21. 4., 10.00: Odstavljanje in dojenje po prvem letu – spletna predavanja Mama – mami. Srečanja bodo potekala prek Zooma, število mest je omejeno. Več informacij v Facebook skupini Spletna srečanja za mamice z dojenčki.
- 2., 3., 6., 9., 10., 13., 16., 17. in 20. 4., 17.00: Lego robotika – nadaljujemo z delavnicami lego robotike, tokrat nekoliko drugače. Družili se bomo preko Zooma. S spletnim programom Scratch bomo ustvarjali miselne igre in poligone za naše grafične robote. Ko se zopet vidimo v živo, bomo programe preizkusili še na dejanskih robotih, saj jih po novem podpirajo prav vsi seti. Prijave sprejemamo na naslov: toni.podobnik.r@gmail.com.
- 23. 4.: Noč knjige – na naši spletni strani in družbenih omrežjih boste lahko spoznali naj knjige nekaterih naših knjižničarjev.
- 24. 4., 9.00: Knjižni sejem – ob tretji obletnici odprtja nove knjižnice v Radovljici smo za vas pripravili posebne »rojstnodnevne« ugodnosti. Pred knjižnicama v Radovljici in na Bledu bo potekal knjižni sejem, na katerem bomo po simbolični ceni prodajali odpisano gradivo. Vabljeni na praznovanje!
- 24. 4. in 26. 4.: Brezplačni prvi vpis – ob tretji obletnici otvoritve nove knjižnice v Radovljici smo za vas pripravili posebne »rojstnodnevne« ugodnosti. Vse nove člane čaka ugodnost brezplačnega prvega vpisa v knjižnico. Odlična priložnost, da vstopite v dom tisočih zgodb!
- ves mesec: Triglavski narodni park – letos obeležujemo 40-letnico prvega zakona o Triglavskem narodnem parku (TNP) in 60-letnico razglasitve Doline Triglavskih jezer za Triglavski narodni park. Razstava gradiva, ki si ga lahko ogledate in izposodite. 1. 10.–30. 4.: Ta veseli knjižni svet – potrebujete bralni nasvet? Vstopite v Ta veseli knjižni svet in že enajsto leto zapored s seznama odličnih literarnih del izberite, preberite in ocenite šest proznih del in eno pesniško zbirko.
- 1. 9.–31. 5.: Vesolje zakladov – sedemkrat pridi v knjižnico in si izposodi vsaj eno knjigo. S tem vsakič dobiš žig, in ko prispeš do konca, te čaka sladko presenečenje in še ...
- ves mesec: Mislice – mladi bralci lahko rešujete miselne uganke. Vsak mesec vas čaka nov izziv, ki ga najdete v svoji knjižnici. Če ga boste uspešno rešili, vas z malo sreče čaka presenečenje.
- ves mesec: Zbistrimo um – za vse ljubitelje miselnih vaj za krepitev uma smo pripravili po en mesečni problem. Rešitev oddajte v svoji knjižnici in z malo sreče vas čaka presenečenje. ●

Novosti v knjižnici za mlade bralce

Metka Repinc, Knjižnica Antona Tomaža Linharta Radovljica – enota Bohinjska Bistrica



Foto: Knjižnica A. T. Linharta Radovljica – enota Bohinjska Bistrica

Vsak mesec se na knjižniških policah naše knjižnice nabere kar precej novosti in tokrat jih nekaj predstavljamo za naše mlade bralce. 2. april, rojstni dan Hansa Christiana Andersena, je mednarodni dan otroških knjig in ob tem prazniku vabimo otroke in starše, da si vzamete čas, nas obiščete in si izposodite katero od novosti ali pa kakšno Andersenovo slikanico. Lahko pa zgodbo njegovega življenja preberete v novi slikanici Pravljično potovanje Hansa Christiana Andersena.

Vsi mladi navdušenci nad zgodovino si lahko izposodite Zgodovinske uganke (Gailo, Ana), s katero se boste zabavali ob reševanju zgodovinskih zgodb; Atlas zgodovine (Moraes, Thiagi de) vas bo na zabaven način popeljal v različna zgodovinska obdobja; stripa Stari Egipt in Srednji vek pa vas bosta popeljala ali v čas faraonov in piramid ali v čas gradov in viteзов; knjiga Vrnitev (Pregelj, Sebastijan) pa vas bo skozi zgodbo dečka Brina popeljala med količarje.

Vsi radi praznujemo rojstni dan, če pa bi radi izvedeli, kako zelo zelo se ga veseli Jan Hren, pa preberite knjigo Vsak dan rojstni dan (Baddiel, David). Nošenje mask je trenutno nekaj čisto običajnega, a razlago, zakaj in kaj so virusi, razloži kartonka Nadeni si masko (Capua, Ilaria). Vsi, ki obožujete trole in nenavadna bitja s severa, posezite po dveh stripih Hilda in trol ter Hilda in polnočni velikan (Pearson, Luke) o deklici Hildi, ki živi v tem svetu, polnem nenavadnih bitij. Za najmlajše so tu tri slikanice o deklici Kaji – Kaja ne more spati, Kaja gre k zdravniku, Kaja gre v šolo (Schneider, Liane). Rad bereš fantazijske zgodbe, ti je všeč Harry Potter? Potem posezi po trilogiji Morrigan Vran, fantazijski pustolovščini v vzporednem Nikdarju. Te bolj mikajo zgodbe, ki opisujejo težave resničnega življenja? Knjigi Luzerka in Fejk (Lystad, Mina) ti bosta opisali težave najstnice Marie, prva pasti družbenih omrežij in druga uničujočo moč govoric in lažnih novic.

Veliko je še novih knjig, ki čakajo, da pridete in si jih izposodite, zato le pogumno med police in prepričana sem, da bo vsak našel kaj zase. ●

Knjižnica – Ves@lje zakladov

Knjižnica Antona Tomaža Linhartaradovljica



Foto: arhiv Knjižnice A. T. Linhartaradovljica



Foto: Knjižnica A. T. Linhartaradovljica – enota Bohinjska Bistrica

Kaj je v knjižnici najlepše? Če vprašate knjižničarje, so to zagotovo knjige in zgodbe v njih.

In kaj imajo knjižničarji še raje kot knjige? Odgovor je čisto preprost: bralce, zlasti mlade, ki knjige listajo, pregledujejo in izbirajo tiste prave, da jih bodo odnesli domov in uživali v branju. Kajti branje ni le potreba in navada, branje je predvsem radost in užitek.

Tako in zato naša knjižnica vsako leto pripravi akcijo Knjižnica – Ves@lje zakladov.

Zakaj prav veselje zakladov? V knjižnici je na tisoče zakladov – vsaka knjiga je svoj svet in vsaka zgodba nas odpelje na čarobno potovanje. In tudi slogan knjižnice je: »Dom tisočerih zgodb«.

Tako vsako leto povabimo vse mlade bralce, naj pridejo v knjižnico, si sami izberejo knjige in si jih izposodijo. Ob vsakem obisku v splošni knjižnici, ko si otroci izposodijo vsaj eno knjigo, dobijo štampiljko Knjižka. Za sedem zbranih štampiljk prejmejo sladko nagrado – čokolado. Seveda pa lahko berejo, berejo in berejo in si »priberejo« več čokolad, pa tudi vstopnico na zaključno prireditev. In letos zaključna prireditev bo!

Kaj pa udeleženci, ki pridno sodelujejo v naši akciji, pravijo o naši knjižnici in branju? Knjižničarka Anja Ptíček je izbrala nekaj vtisov mladih bralcev:

»V knjižnici so mi všeč štampiljke in igralnica.« (Brigita, vrtec)

»Knjižnica je dobra, ker lahko brezplačno vzameš knjige.« (Kira, 4. razred)

»To je najboljša knjižnica na svetu!« (Julija, 3. razred)

»Knjižnica in branje = življenje.« (Aljaž, 4. razred)

»Rada bi pohvalila knjižničarke, saj so zelo prijazne in se vedno potrudijo, da bi mi pomagale.« (Lina, 8. razred)

Zato pohitite v našo knjižnico, kjer vas knjige in Knjižko že nestrpnost pričakujejo, in to vse do 31. 5. 2021. Prireditev pa je še skrivnost ... ●

Ponosni člani smučarskega društva Bohinj

Smučarsko društvo Bohinj

Zimska sezona se počasi zaključuje. Tako biatlonci kot tekmovalci v smučarskih tekih ta mesec zaključujejo z nizi tekmovalj. Tako dekleta in fantje težko pričakujejo april, da si malce odpočijejo. Vsakodnevni treningi, ob vikendih tekme ... skrajni čas je za regeneracijo.

Na domačih prizoriščih se je glavina tekmovalj preselila v Planico. Proge tam niso ravno lahke in domača Pokljuka nam bolj ustreza, vendar smo pokazali, da smo v dobi formi in konkurenčni ostalim klubom. Zaradi sproščanja ukrepov smo lahko na tekmovaljih nastopili z razširjeno zasedbo. Prvo tako tekmovalje je potekalo v klasični tehniki in fantje so si prislužili nove, lepe rezultate. Ponovno je bila v igri medalja, tokrat srebrna, ki jo je pritekel Boštjan Korošec. Tjaž Zorč se je uvrstil na 5. mesto, Tevž Marič pa na 8. mesto. Naš najslabši tekmovalci si je priboril 16. mesto. Tudi zlate medalje nam niso nedosegljive. To sta že naslednji vikend v štafeti dvojic pritekla Martin Jensko in Tjaž Zorč. Naša druga dvojica v postavi Gašper Pekovec in Nino Rozman pa je za las zgrešila zmagovalni oder. V vikendu, ko sta si sledili dve tekmovalji, so fantje v individualnih preizkušnjah nanizali uspehe tik pod



Foto: arhiv Smučarskega društva Bohinj



Foto: arhiv Smučarskega društva Bohinj

stopničkami (najboljša Tjaž Zorč na 4. mestu in Gašper Pekovec na 5. mestu). Nedeljska tekma pa nam je prinesla naziv državnih prvakov. Fantje so se pomerili v prestižnem tekmovalju, trojici štafeti, in pokazali, da so najmočnejši v konkurenci. V cilj so pritekli s precej prednosti.

V marcu pa smo bili tudi organizator tekaškega tekmovalja. Tekmovalje smo speljali na domači Pokljuki, žal pa nobenemu od naših ni uspelo priti v finalni izločilni boj. Najboljši uvrstitvi sta bili 5. in 6. mesto, ki sta ju osvojila Martin Jensko in Tjaž Zorč. Omeniti je treba tudi Staša Droleta in Živo Beguš Štendlar, ki sta na naši tekmi prvič preizkusila svoje moči s konkurenco. Stašu je, glede na precejšnjo fantovsko konkurenco, uspelo priboriti 20. mesto. Živa pa se je celo pomerila v četrtfinalnem boju. Na koncu ji je pripadlo 13. mesto.

V sredini marca je Pokljuka gostila tudi mednarodno tekmovalje OPA v smučarskih tekih. Na tekmovalju se je za odličja potegovalo preko 250 tekmovalcev iz 20 držav. Konkurenca je bila torej zelo močna. Boštjan Korošec je tekmovalno preizkušnjo v klasiki zaključil na 35. mestu, kar je bilo odlično izhodišče za zasledovalno tekmo. Tekmovalje v prosti tehniki je zaključil na 30. mestu. Uvrstitev na 30. mesto predstavlja kar veliko potrditev uspešnega dela našega tekača.

Glede na pretekla tekmovalja si je Lena Repinc priborila pravico, da se kot najmlajša tekmovalka preizkusi na svetovnem prvenstvu, ki je letos potekalo na Pokljuki. Kljub konkurenci, ki ji še ne more konkurirati, je nanizala zelo lepe uspehe. Ostali dve dekleti pa sta odšli na Slovaško, kjer je potekalo tekmovalje za IBU pokal. Tudi od tam smo prejeli dobre novice z lepimi rezultati.

V času od konca februarja do začetka marca je v Obertilliachu potekalo mladinsko svetovno prvenstvo v biatlonu. Udeležile so se ga vse tri naše biatlonke. Lena Repinc je prejela naziv kraljice Obertilliacha, saj je domov prinesla kar dve zlati in dve srebrni medalji. Kaja Zorč se je dvakrat uvrstila na 6. mesto, enkrat pa je skupaj z Leno osvojila naslov mladinskih svetovnih prvakinj v štafeti. Do naslova jima je pomagala Gorjanka. Svojo najboljšo uvrstitev pa je Kaja Marič zaključila na 25. mestu. Glede na to, da naša dekleta tekmujejo s starejšimi, so v letošnjem letu pokazala velik potencial. Pričakujemo lahko, da jih bomo v bodoče videli med najboljšimi. Menimo namreč, da so dekleta delavna in talentirana ter jim bo z ustrezno podporo uspelo priti še visoko. V luči uspehov, ki so jih dekleta osvojila na mladinskem svetovnem prvenstvu, jim je društvo ob vrnitvi pripravilo skromen sprejem (v skladu z veljavnimi odloki).



Foto: arhiv Smučarskega društva Bohinj

Tudi v smučarskih tekih je potekalo mladinsko svetovno prvenstvo, na katerega se je odpravil Boštjan Korošec. Prizorišče tekmovalje je bilo v Finskem Voukatiiju. Kljub izredno neprijetnim vremenskim razmeram, saj so tekmovalja potekala tudi v mrazu do -22°C , je nanizal nekaj odličnih rezultatov. V moški štafeti se jim je uspelo uvrstiti na odlično 15. mesto. V sprintu se mu je uspelo uvrstiti na 55. mesto. Na 10 km prosto pa mu je uspelo priteči do 58. mesta. Žal pa tekmovalja na 30 km ni uspel uspešno zaključiti, saj je bil zaradi napake pri pripravi smuči primoran odstopiti kljub trdemu delu.

Dekleta niso imela prav veliko časa za počitek. Po dveh dneh doma so se že opravila novim tekmovaljem naproti. Prizorišče je sicer ostalo isto, spremenile so se zgolj sotekmovalke. Dekleta so se v Obertilliachu pridružila zadnjemu nizu tekmovalj za IBU pokal. Tudi tukaj so dosegla odlične rezultate. Lena Repinc je bila enkrat na 12. mestu, naslednji dan pa se je povzpela še za dve mesti. Kaja Zorč in Kaja Marič sta v štafeti preizkušnji ob pomoči še dveh fantov Slovenijo pripeljali na 13. mesto.

Prav vsem tekmovalcem čestitamo za dosežene odlične rezultate, ki so odraz našega trdega in pridnega dela. Ponosni smo, da se z vami lahko veselimo našega uspeha. ●

Sprejem bohinjskih biatlonk

Jure Sodja, za SD Bohinj

Kljub čudnim časom, v katerih živimo, smo se 6. marca v izredno omejenem številu, pa zato toliko bolj srčno, zbrali in jih pričakali. Pričakali smo naša fantastična dekleta, ki so se vrnila iz Obertilliacha na Tirolskem, kjer so tekmovala na mladinskem svetovnem prvenstvu v biatlonu.

Starši, podporniki, vodstvo kluba, Katarina iz hostla Budkovič, Maruša z Občine ter seveda podpornik in prijatelj naših športnic, župan Jože Sodja, smo se skrivoma dobili in recepcijo hostla Budkovič spremenili v pomemben prostor sprejema naših punc, ki jih je iz Avstrije pripeljal trener mladincev Janez Marič. Kot nalašč ni bilo gostega prometa, tako da je med nami kar naenkrat završalo, tukaj so!

Ze zunaj so bile deležne glasnega aplavza in pripravilo se jim je nekaj presenečenj. Ker punc nismo smeli in želeli dodatno obremenjevati, smo povsem na kratko izpeljali sprejem. Predstavili smo nekaj zanimivih dejstev o biatlonu, Obertilliachu in mladinskih svetovnih prvenstvih, na katerih so v preteklosti zmagovale največje zvezde tega športa včeraj in danes. Mi verjamemo, da tudi jutri.

Slovenija je dosegla zgodovinski uspeh, saj je bila tretja najuspešnejša država na prvenstvu, takoj za prvo Francijo in drugo Rusijo. Skupaj so osvojili pet medalj, od tega dve zlati in tri srebrne. Kar pet pa jih je tisti večer prispelo v Bohinj (op. ekipna srebrna – 2). In to z našimi Bohinjkami, dekleti, vzgojenimi v domačem klubu – Smučarskem društvu Bohinj. Letnik 2003 so vse tri naše fantastične biatlonke, ki so dosegle izredne rezultate.



Foto: Roman Pekovec

Kaja Marič, 61. mesto v tekmi posameznic, 24. mesto v sprintu ter 34. mesto na zasledovalni tekmi.

Kaja Zorč, 22. mesto v tekmi posameznic, 6. mesto v sprintu ter 6. mesto na zasledovalni tekmi. Za poslastico pa srebrna medalja v ekipni tekmi.

To srebrno medaljo je osvojila tudi kraljica Obertilliacha, kot so jo poimenovali vsi glavni športni mediji – Lena Repinc. Poleg ekipnega srebra je nanizala sanjske rezultate; 2. mesto v tekmi posameznic, 1. mesto v sprintu ter 1. mesto na zasledovalni tekmi. S tem je postala najuspešnejša tekmovalka prvenstva.

Na sprejemu so čestitke in misli delili: župan Občine Bohinj Jože Sodja, ki je dekletom izročil tudi nagrade in darila Občine Bohinj; predsednik SD Bohinj Peter Zorč, ki jim je podelil klubske nagrade; klbski trener Rok Bremec, ki je še posebej pohvalil pridnost in zagnanost teh deklet. Prav posebno presenečenje je bil komentar, pozdrav ter čestitke trenerja Jureta Ožbolta, ki ga je ekipa posnela v Obertilliachu in je pokazala na odlično komunikacijo in veselje trenerja.

Na koncu so dekleta povedala par zanimivih reči, razrezali smo biatlonsko torto, kot se za tako priložnost spodobi, potem smo nazdravili tem in prihodnjim uspehom.

Na koncu se zahvaljujemo vsem, ki ste k uspehom ter tudi sprejemu pripomogli največ. Hvala tudi vsem, ki ste doma stiskali pesti za čim boljše uvrstitve naših deklet! ●

Uspešen zaključek zimske sezone

SSK Bohinj, Brane Iskra, trener A-pro

V zadnjem mesecu zime nam je ponagajalo toplo vreme, sneg nam je hitro skopnel, zato smo se z najmlajšimi, tj. začetniki v programu Skopec, preselili na višjo nadmorsko višino, na smučišče Vogel. Prava zimska idila v visokogorju nam še vedno nudi možnost treninga alpskega smučanja. Veliko otrok je navdušenih nad odličnimi pogoji in možnostmi za treninge, nekateri pa so sploh prvič smučali na Voglu, za kar se zahvaljujemo vodstvu Vogla.

V mednarodnem tekmovalnem ritmu sta sestrji Komar. Mlajša je nastopila na finalu alpskega pokala v francoskem Premanonu in osvojila odlično 5. in 8. mesto ter v skupnem seštevku alpskega pokala med mladinkami do 20 let zasedla skupno 8. mesto. V pokalu narodov so dekleta pod slovensko zastavo osvojile skupno 1. mesto. Za zaključek finala zimske sezone pa so imela mlada dekleta, kar nekaj treningov na veliki Bloudkovi velikanki, osebni rekord je Tinkara izboljšala na 124 m.

Starejša sestra Katra se je v Planici pripravljala za zadnjo turnejo v Rusiji, na tekmi v Niznem Tagilu je osvojila 17. mesto, kar je njen letošnji najboljši posamezni rezultat. Na ekipni preizkušnji je bila tudi



Foto: Brane Iskra

naša Katra, osvojila so izvrstno 2. mesto. Punce so na najvišjem rangju – svetovni pokal za Slovenijo z odličnimi skoki skozi zimo priskakale tudi skupno 2. mesto.

Treninge Skopec bomo izvajali še do konca marca oziroma dokler nam bo služila snežna podlaga, nato pa bomo izvajali in spoznavali vse druge športe. Zainteresirani se nam še vedno lahko pridružite vsak ponedeljek in sredo. Vabljeni! ●

Spodnje Bohinjske gore – Peči

Jože Andrej Mihelič

V Bohinjskih novicah s 5. marca 2021, št. 3, je Ivo Janez Cundrič, moj prijatelj iz mladih let, objavil članek z naslovom Kako so Tolminci preliščili Bohinjce. V prispevku je izrazil nestrinjanje s sklepom Komisije za standardizacijo PZS o novem poimenovanju Spodnjih Bohinjskih gora. Med eminentnimi avtorji, ki so v svojih delih pisali tudi o omenjenem grebenu, je navedel mojega pokojnega brata Tineta in njegov planinski vodnik Julijske Alpe.

Ker je tema zelo zanimiva in tudi pomembna, predvsem pa zato, ker navedbe v zvezi s pisanjem mojega brata v omenjenem vodniku niso dovolj natančne in s tem zavajajoče, se oglašam. Cundrič verjetno ne ve, da je imel vodnik Julijske Alpe sedem dopolnjenih izdaj, zato omenja le prvo iz leta 1978, pri kateri sta bila Tinetova soavtorja Darinka Petkovšek in Tone Stojin, ki kasneje nista več sodelovala, saj je glavnino dela opravil Tine sam kot eden redkih avtorjev planinskih in alpinističnih vodnikov, ki je vse, kar je opisal, tudi prehodil. Kot zanimivost naj povem, da je bil leta 2003, ko je izšla zadnja izdaja njegovega vodnika, Tine edini slovenski pisec, ki je doživel sedmo izdajo neke svoje knjige, kar govori o enormnem delu, ki ga je opravil, in tudi o tem, kako priljubljen je bil kot avtor. Kot odgovor na Cundričev članek pa je pomembna neka obletnica mature, ki jo je Tine s sošolci praznoval v Tolminu. Gostiteljica srečanja je bila nekdanja sošolka z Gimnazije Jesenice, poročena s (takratnim) županom Občine Tolmin in poslanca v državnem zboru. Ugledni gospod je tistega dne povabil Tineta s seboj na vrh, morda pokazal greben, o katerem zdaj teče beseda, in dejal: »Gospod Mihelič, to so Peči.« Tinetu, ki se je vselej ravnal po etimološkem načelu, da je treba gore imenovati tako, kakor jih imenujejo domačini, ki z njimi živijo, je bilo nerodno. V naslednjih izdajah vodnika je zato poglavje imenoval, kakor sem zapisal v naslovu: »Spodnje Bohinjske gore – Peči.«

Ivo Janez Cundrič se nam v svojem članku predstavi kot izrazito domoljub, toda zaverovan v domači kraj ni napisal, da je greben Spodnjih Bohinjskih gora naravna meja med Gorenjsko in Primorsko, da je tam nekaj časa tekla državna meja z Italijo. Ko navaja avtorje, ki so pisali o Bohinju, ne omeni, da se je o Bohinju veliko pisalo zaradi njegove samonikle kulture, zanimive zgodovine in izjemnih naravnih lepot. Tolminska pa je bila dolgo časa odrezana od matične Slovenije. Tudi čas Badjure, ki ga omenja, pozna Bohinj kot izrazito središče smučanja v Sloveniji. Ko govori o domačinih, prav tako ne omeni, da je bilo gorsko pašništvo v dolinah Soče in Bače prav tako doma kot v Bohinju. Bohinjci moramo celo priznati, da niso Tolminci svojih planin pod grebenom nikoli opustili, še več, vrharili, torej sekli in spravljali so seno prav z roba grebena, kar govori o njihovem intenzivnem, truda polnem življenju s temi gorami.

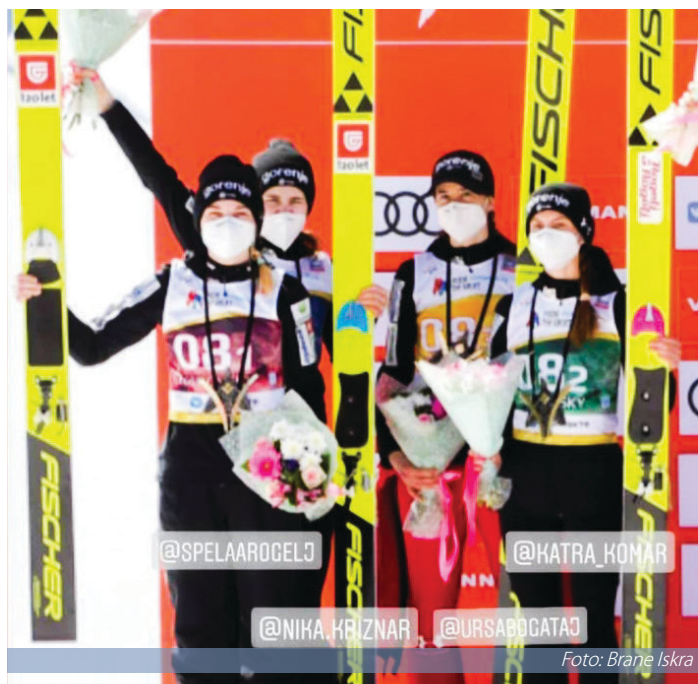


Foto: Brane Iskra

Starih, uveljavljenih krajevnih imen se ne sme spreminjati, zato se z (novim) imenom »Bohinjsko-Tolminske gore« tudi jaz ne strinjam in mislim, da se ne bo uveljavilo. Tu in tam se pač zgodi, da so gore in gorske skupine iz različnih strani in iz različnih razlogov drugače poimenovane. Zaradi ostre naravne meje, ki jo tako dolg in visok gorski greben predstavlja, in zaradi zgodovinskih dejstev je to tudi v našem primeru povsem razumljivo. Sprememba imena se mi ne zdi potrebna, pač pa je nujna njegova dopolnitev. Najboljša se mi zdi rešitev, ki jo je v svojih knjigah uporabil moj brat Tine. Komisija za standardizacijo PZS je to prezrla in Tine je kot avtor pozabljen. Kot dolgoletni častilec gorskega sveta moram priznati, da je tolminsko ime »Peči« zelo lepo, kratko in enostavno, pomen imena »Spodnje Bohinjske gore« pa, resnici na ljubo, razumemo le domačini, saj je beseda »spodnje« zelo nenavadna za visoke gore, ki so od nekdanjega simbol višin kot davno pozabljene svetniške zavetnice. Če so torej te gore »spodnje«, kakor govorijo njihovo ime, naj to ostane kot posebnost, prav pa je, da se imenu doda staro in zelo lepo tolminsko ime Peči. ●

Zaščitimo most in cerkev sv. Janeza z obvozom

Marjan Čufer, OO SDS Bohinj

Turizem je prioriteta občine Bohinj. V tej smeri je bilo v občini že marsikaj narejenega, še več pa bo treba storiti. Infrastruktura zaostaja, o tem smo si gotovo enotnega mnenja.

V začetku 70 let prejšnjega stoletja, za časa vlade Staneta Kavčiča, je poleg načrtov Slovenije za izgradnjo cest obstajal tudi načrt za pospeševanje turizma. Takratni projekt pod okriljem OZN se je imenoval **Projekt Gornji Jadran**, financirali pa bi ga s posojili IMF. IMF si je premislil, ko je uvidel, da večina republik bivše države ni sposobna vračati kreditov. **Zavod za urbanizem Bled** je s priznanimi strokovnjaki za Bohinj naredil podrobno študijo z naslovom **Bohinj, detajlni načrt Ribčev Laz, Stara Fužina**.

Cerkev Sv. Janeza in most sta zaščitna in vsepovsod prepoznavna znaka Bohinja. V skladu s tem jima moramo nameniti še večjo pozornost. Že pred skoraj 50 leti so bili projektanti in naročniki, Občina Bohinj, mnenja, da se dela škoda, ker ves tranzitni promet med Spodnjo in Zgornjo Bohinjsko dolino poteka čez most in tik mimo cerkve, ovira pa tudi turiste pri ogledu.

Takrat so predvideli obvoznic, bolje rečeno bližnjico, tako da bi potekala za Resmanovim hribom, kjer bi bil most čez reko Savo, in bi s tem dobili povezavo s Staro Fužino in tako s tranzitom zaobšli most in cerkev. Na ta način ustvarimo turistični center z manj prometa in več promenade.

Za potrebe cestne povezave Ribčev Laz-Ukanc bi trasa potekala v bližini sedanjega daljnovoza, za hotelom Belvi, nad Mladinskim domom, do križišča pod žičnico Vogel.

Obala jezera od cerkve in mostu pa vse do žičnice na Vogel in hotela Zlatorog bi morala biti turistična promenade za sprehode, kolesarjenje, tek ipd. Vzdolž obale bi lahko uredili še več dostopov do vode, privezov za čolne in objekte za šport.

Odkar smo članica EU, so v ta namen na razpolago sredstva iz strukturnih skladov EU, predvsem ESRR in drugi. Občina bi to umestila v prostorski načrt, izvedba pa je na stroki. ●

Spoznajmo čmrlje in čebele samotarke

dr. Danilo Bevk, Nacionalni inštitut za biologijo



LIFENATURAVIVA

Biodiverzitetā – umetnost življenja
Biodiversity – Art of Life



Opraševalci so pomembni za našo prehransko varnost. Ko govorimo o opraševanju, največkrat pomislimo samo na medonosno oziroma kranjsko čebelo. Ta je pomembna opraševalka, a še zdaleč ni edina. Vsaj polovico opraševanja v kmetijstvu namreč opravijo divji opraševalci, v naravi pa je njihov delež še precej večji.



Foto: D. Bevk

Opraševanje žuželk je pomembno tako za kmetijstvo kot naravo oziroma biodiverzitet. Potrebuje ga namreč približno 80 % kmetijskih in divjih rastlin. Opraševanje ne vpliva samo na količino, ampak tudi na kakovost hrane. Ugotovili so, da se na cvetovih, ki so bolje oprašeni, razvijejo ne le večji, ampak tudi lepši, bolj obstojni in bolj hranljivi plodovi.

Divji opraševalci zmorejo več

Poleg medonosne čebele, ki je najbolj znana opraševalka, je bilo v Sloveniji doslej najdenih še več kot 570 vrst divjih čebel. Mednje sodijo čmrlji in čebele samotarke. Čmrlje gotovo poznate, verjetno pa ne veste, da v Sloveniji živi kar 35 vrst. Podobno kot medonosna čebela tudi čmrlji živijo v družinah, ki jih sestavljajo matica, delavke in del leta tudi samci. So pa družine čmrljev veliko manjše in štejejo največ nekaj sto osebkov, medtem ko je v čebelji družini več deset tisoč delavk. Druga razlika pa je, da so čmrlje družine kratkotrajne. Nastanejo pomladi in najkasneje jeseni propadejo. Pri čmrljih namreč prezimijo samo v zadnjem letu izlegle matice. Vsi čmrlji, ki jih vidimo zgodaj pomladi, so torej matice.

Nasprotno pa večina drugih divjih čebel živi samotarsko. Vsaka čebela skrbi za svoje gnezdo, ki je v luknji v lesu, v votlem rastlinskem stebelu ali tleh. V gnezdu samica pripravi zalogo hrane in odloži jajčeca, nato pa ga zapečati in skrb za potomstvo je tako zaključena. Pri večini vrst nova generacija iz gnezda izleti šele naslednje leto. So zelo raznolike. Najmanjše so velike samo tri milimetre in jih zlahka spregledamo, največje lesne čebele pa kar 25 mm.

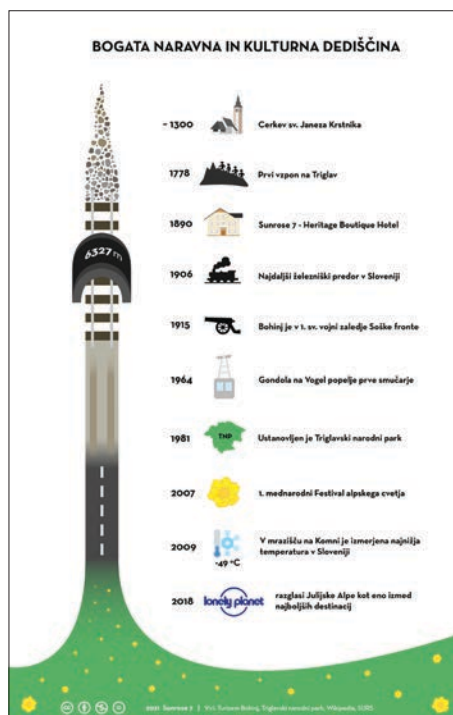
Čmrlji in čebele samotarke so izvrstni opraševalci. Čmrlji na prvi pogled delujejo nerodni in počasni, a v resnici ni tako. Če jih opazujemo, vidimo, da so zelo hitri. V enakem času oprašijo dva do štirikrat toliko cvetov kot čebele, kljub hitrosti pa na cvetu pustijo več cvetnega prahu, kar je za opraševanje najpomembnejše. Cvet lahko tudi stresejo, kar še izboljša opraševanje, pri nekaterih rastlinah, npr. paradižniku, pa je to nujno. So tudi zelo marljivi, oprašujejo od zgodnjega jutra do poznega večera. En čmrlj tako opravi veliko več dela kot ena čebela. Tudi čebele samotarke so izjemno učinkovite. Ena samotarka lahko opravi delo kar stotih medonosnih čebel.

Pomagajmo opraševalcem

Spremembe v okolju so opraševalce v zadnjih desetletjih zelo prizadele. Pisanih cvetočih travnikov je vedno manj. Ogrožajo jih tudi nepravilna uporaba pesticidov in bolezn. Čmrlji in čebele samotarke tudi vedno težje najdejo primerno mesto za gnezdenje.

Opraševalcem moramo zagotoviti hrano, prostor za gnezdenje in zdravo okolje. Ključno je ohranjanje pisanih cvetočih travnikov, ki so najpomembnejši življenjski prostor opraševalcev. Tako bodo imeli hrano tudi potem, ko bo sadno dreve odcvetelo. Na takih travnikih mnogi opraševalci tudi gnezdi. Samotarkam lahko pripravimo tudi gnezdnice. Prehranske razmere lahko izboljšamo tudi s sejanjem medovitih rastlin. Če uporabljamo fitofarmacevtska sredstva, pa moramo ravnati strogo v skladu z navodili. Le tako bodo opraševalci lahko še naprej opravljali svoje pomembno poslanstvo.

Več informacij o opraševalcih in biodiverziteti najdete na spletni strani projekta Life Naturaviva, Biodiverzitetā – umetnost življenja. ●



Ob obletnici pandemije Sunrose 7 z novo infografiko o Bohinjskem jezeru

Turistična realnost je v obdobju epidemije vse prej kot prijetna. Človeku delo (poleg finančne varnosti) daje občutek, da je koristen. In občutek, da smo nekaj dobrega naredili nam godi. Zaposleni hotelski delavci pa ta občutek pogrešamo že od konca oktobra.

Ker o sproščanju ukrepov zaenkrat le ugrabimo, utemo iščemo tudi v odgovorih na najpomembnejša vprašanja, ki si jih turistični delavec lahko postavi:

Kako ponudbo (kraja) še bolj približati (težko pričakovanim) gostom?

Turisti so v Bohinju letno ustvarjali preko pol milijona nočitev. Pritisk na jezero z okolice je postajal vse večji. Kot trajnostni hotel z mednarodno priznanimi okoljskimi znaki ter certifikati čutimo odgovornost do čudovite narave, ki nas v Bohinju navdihuje in vedno znova upravičuje svoj sloves.

Delček tega želimo deliti tudi z Vami.

V želji, da pripravimo karseda izčrpano, informativno in zanimivo infografiko o Bohinju in Bohinjskem jezeru, smo marljivo razmislili sive celice. V raziskavo, izbor, redukcijo in oblikovanje detajlno razdelane infografike o Bohinjskem jezeru in Bohinju, smo vložili več kot 120 ur dela.

Infografika o Bohinju je strnjen grafični prikaz informacij, ki kronološko predstavi tudi razvoj kraja in vanj umešča pomen jezera. Služi tudi kot zbir idej za aktivnosti v okolici Bohinjskega jezera, saj na prikupen način predstavi bolj in manj popularne znamenitosti, ki si jih je vredno ogledati.

Anže Čokl, vodja hotela: »Bohinjsko jezero je le ena izmed številnih naravnih atrakcij Bohinja v Triglavskem narodnem parku. S prijazno infografiko pa smo želeli na karseda strnjen način obiskovalce in goste Bohinja seznaniti z ostalimi lepotami in kratko zgodovino kraja.«

Pojasnila glede cepljenja na seji občinskega sveta

Katarina Košnik

Na pobudo občinskih svetnikov in vabilo Občine Bohinj se je 20. redne seje udeležil tudi direktor Zdravstvenega doma Bled mag. Leopold Zonik, dr. med., spec. spl. med., da bi odgovoril in pojasnil, kako poteka cepljenje proti covid-19 v Zdravstvenem domu Bohinj.

Cepljenje se je v Bohinju začelo že decembra, ko so najprej cepili varovance v domu sv. Martina in zatem osebje, ki skrbi za starejše v omenjenem domu. Nadaljevalo se je cepljenje najstarejših. Na dan seje se je zaključevalo cepljenje ljudi starih 75 in več. Imajo tudi dovoljenje za cepljenje rizičnih skupin, predvsem onkoloških bolnikov, je uvodoma pojasnil Zonik. Trenutno se po precepljenosti ZD Bohinj v primerjavi z precepljenostjo drugod po Sloveniji uvršča na sredino. Zaradi kršenja tedenskih navodil NIJZ, kot je dodal Zonik, so sicer nekatera območja v ospredju.

Kot je poudaril, je ZD Bohinj na pravi poti in bo v mesecu in pol doseglo vse, ki se bodo pripravljali cepiti in so starejši od 60 let. Takrat se bo nadaljevalo cepljenje tudi med ostalimi prebivalci in kot je dodal, se bodo takrat zanesli tudi na pomoč Občine Bohinj ter štaba civilne zaščite, tudi pri zagotovitvi dodatnega prostora. Glede na dinamiko cepljenja v državi pričakuje, da bodo do konca junija cepljeni vsi, ki so se na cepljenje prijavili. Bo pa to držalo s predpostavko, da bodo v tem času odobrili še eno dodatno cepivo. Prijava je možna preko obrazca, ki so ga vsi prebivalci Bohinja prejeli po pošti.

Prvi podatki kažejo, da se je v Bohinju na cepljenje prijavilo zelo malo ljudi, trenutni status prijav tudi ne zagotavlja precepljenosti prebivalstva v Bohinju.

Kot je ob tem poudaril Zonik: »Proti covidu-19 ni zdravila. Imamo samo maske, razkužila in vladne ukrepe. Če tega ne želimo, je potrebna množična precepljenost regije. Le s tem lahko odločevalcem odvzamemo možnost za sprejemanje ukrepov.« Še enkrat je prosil Bohinjke in Bohinjci naj izpolnijo poslano prijavnico in se prijavijo na cepljenje. Priporočila k cepljenju pa potrjujejo tudi z lastnim zgledom, v ZD Bled in Bohinj so namreč 90-odstotno precejpljeni.

Pobudi k cepljenju in s tem doseganju čimprejšnje precepljenosti so se pridružili tudi svetniki in svetnice. Kot je bilo izpostavljeno v razpravi, je čimprejšnja precepljenost pomembna tudi zaradi turizma, ki predstavlja pomembno gospodarsko panogo. Za turizem je namreč nujno, da smo pred poletjem varna destinacija.

Marčevska črna kronika

Povzeto po Upravi RS za zaščito in reševanje

Nesreče pri športnih, rekreativnih in drugih aktivnostih

V torek, 2. 3. 2021 ob 15.12, se je med planino Blato in planino Pri Jezeru pri pad-

cu poškodoval turni smučar. Gorski reševalci GRS Bohinj in ekipa HNMP s helikopterjem Slovenske vojske so poškodovanega turnega smučarja oskrbeli, ga z elektromotornim vitlom dvignili v helikopter in odpeljali na zdravljenje v Splošno bolnišnico Jesenice.

Nesreče v gorah

V soboto, 6. 3. 2021 ob 11.10, si je na pobočju od Rudnice proti naselju Brod planinka poškodovala gleženj. Gorski reševalci GRS Bohinj so poškodovani osebi imobilizirali gleženj

in jo na nosilih prepeljali v dolino, kjer so jo prevzeli prijatelji in jo prepeljali v SB Jesenice.

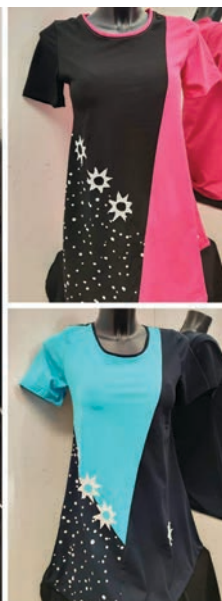
V soboto, 6. 3. 2021 ob 20.10, sta se na Komni izgubili dve osebi. Posredovali so gorski reševalci GRS Bohinj, ju našli in pospremili v dolino.

V petek, 26. 3. 2021 ob 19:01, je med Slatnikom in Možicem na Soriški planini turna smučarka trčila v drevo in se poškodovala. Gorski reševalci GRS Bohinj so jo oskrbeli na kraju nesreče in jo prepeljali do ceste, kjer so jo prevzeli reševalci NMP Bled. ●



Foto: arhiv GRS Bohinj

POŠTA IN TRGOVINA TINKA



Stalna ponudba:

- poštne storitve
- oblačila od rojstva naprej
- igrače
- sveče
- pisarniški pripomočki

Tinka, Tina Žvan s.p.
Srednja vas v Bohinju 79
4267 Srednja vas v Bohinju

Delovni čas: PON 9-14
TOR 9-14, 16-18
SRE 9-14, 16-18
ČET 9-14, PET 9-14

Odprtje paviljona »Medena zgodba« Čebelarstva zveza Slovenije

Čebelarstva zveza Slovenije, Javna svetovalna služba v čebelarstvu zaključuje in hkrati začenja še en velik projekt, s katerim želimo dodobra predstaviti slovensko čebelarstvo doma in v svetu.

Paviljon **Medena zgodba** se podaja na pot in bo na svojevrsten način prikazoval delo čebel, čebelarja in sadove njunega skupnega dela.

Paviljon je prevoznik čebeljak namenjen izobraževanju, predstavitvi in promociji slovenskega čebelarstva ter medenih izdelkov. Opremljen je z najsodobnejšo video in zvočno tehniko. V čebelji svet nas popelje s pomočjo vida, vonja, tipa in na koncu tudi okusa, s prav posebno medeno postajo.

Polovica notranjega dela paviljona je namenjen predstavitvi čebeljih panjev in tehnologiji pridelave medu. V panjih so prikazane čebele s prav posebnimi video vsebinami, ki so nameščene v satih. Pod panjem je nameščena čebelarstva tehnika z vremensko postajo in video nadzorom zunanosti paviljona. V nadaljevanju je predstavljeno točenje medu, skladiščenje medu in tudi njegovo pakiranje po vseh standardi varne in zdrave pridelave hrane. Izpostavljene so tudi ključne informacije o čebelah in čebelarstvu.

Drugi del notranjosti paviljona je namenjen predstavitvi vseh čebeljih pridelkov. Poleg prodajnega pulta je prostor za pokušanje različnih vrst medu. Za ta namen je bila razvita prav posebna degustacijska medena postaja, kakršne do sedaj še ni bilo.

Zanimivost in atraktivnost paviljona je tudi zunanji del. Poleg medene postaje so nameščene tablice, na katerih so predstavljene vrste medu, vsi čebelji pridelki, naša avtohtona Kranjska čebela in pomemben segment našega čebelarstva – apiterapija. Na drugi strani paviljona so na časovnem traku predstavljeni poudarki o zgodovini čebelarstva. Tradicionalnost slovenskega čebelarstva je prikazana s poslikavo panjskih končnic in pročelji AŽ panjev. Najmlajši pa bodo preko didaktičnih iger spoznavali ključne posebnosti o čebelah.

Paviljon Medena zgodba obiskovalca ne bo pustil ravnodušnega, ne podnevi in tudi ne ponoči, saj poseben osvetlitveni ambient poudari medene kapljice v satju, ki so nameščene na zunanosti paviljona, pa tudi motivi vgrajeni v steklu, ki se nahajajo v notranjosti paviljona.

Idejo za paviljon Medena zgodba, je podal predsednik ČZS, Boštjan Noč, ki je tudi sodeloval v delovni skupini v sestavi Lidija Senič, Tanja Magdič, Vlado Auguštin, Simon Golob, Tomaž Samec in vodja skupine Aleš Božovičar. Skupina je sodelovala pri zasnovi in izgradnji tega, v vseh pogledih posebnega paviljona Medena zgodba.

Čebelarstva zveza Slovenije je danes pričela novo zgodbo o čebelarstvu. Otvoritveni trak sta v želji, da bo paviljon obiskal številne prireditve v Sloveniji in tudi v tujini, slavnostno prerezala minister za kmetijstvo, gozdar-

stvo in prehrano, dr. Jože Podgoršek in predsednik Čebelarstva zveze Slovenije, Boštjan Noč.

V upanju, da ga kmalu predstavimo tudi vam vas lepo pozdravljamo. •

POGREBNA SLUŽBA ZVONČEK
Dežurna služba 24 ur: 041/ 963-031



V trenutku izgube drage osebe, vam bomo pomagali zmehčati bolečino in iz ozadja tišine poskrbeli vse potrebno za dostojno slovo.

Top ponudba.
Top cene.
Top financiranje.

Hyundai TOP 20



Preverite današnjo ponudbo na www.hyundai-TOP20.si



Povprečna poraba goriva: 0,0 – 7,8 l/100 km, emisije CO₂: 0,0 – 179 g/km.

Emisije onesnaževal zunanjega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanjega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM₁₀ in PM_{2,5} ter dušikovih oksidov. Kupci ste v raziskavi QUDAL (Quality of Use, Demand and Life) terenskim in mestnim vozilom Hyundai podelili priznanje Najvišja raven kakovosti na slovenskem trgu. Vir: <http://quid.com/SLOVENIA-62KD78> in <http://quid.com/SLOVENIA-62KD78>. Izdajatelj si pridržuje pravico do tiskarskih napak. Slike so simbolične. Več informacij je na voljo pri pooblaščenih prodajalcih vozil Hyundai. Pogoji garancije in podatki o specifični porabi goriva in emisijah CO₂ so na voljo na www.hyundai.si.

avtomony
L E S C E 30 let

ALPSKA CESTA 43, LESCE
PRODAJA T: 04 53 53 805

www.avtomony.si



Poslovni center Union, Ljubljanska cesta 11
tel + 386 (0)8 205 77 97

OPTIKA MESEC BLEJ
Poslovni center Union
Ljubljanska cesta 11

OPTIKA MESEC JESENICE
Cesta maršala Tita 31
tel + 386 (0)4 583 26 63



OČESNA AMBULANTA
optometriški pregledi
okulistični pregledi
predpisi kontaktnih leč in
kontrolni pregledi

OPTIKA
korekcijska očala
mehke in poltrde kontaktne leče
tekočine za vzdrževanje kontaktnih leč
pripomočki za slabovidne

OPTIKA SONCE
modna sončna očala
športna sončna očala
sončna očala z dioptrijo

www.optika-mesec.com



DATRIS

PRODAJA TRDIH IN TEKOČIH GORIV
GRAJSKA C. 11, 4260 BLEJ, TEL.: 080 2341

**Kurilno olje in
lesni peleti vrhunske kvalitete
po zelo ugodni ceni!**

Naročila na brezplačni telefon: 080 2341



kamnoseštvo VURNIK

- spomeniki, izdelovanje napisov
- okenske police, stopnice
- kuhinjski in kopalniški pulti



Vurnik Franci s.p.
Gradiška pot 6a
4240 Radovljica
TEL: 041 423 161

preverite ponudbo na:
www.kamnosestvo-vurnik.si



M - 041 889 610
www.sir.si
e - bohinjska.sirarna.doo@siol.net

MLEČNI IZDELKI
Pokličete, naročite, prevzamete.

Bohinjske novice - priložnost za oglaševanje

040/202 384

POGREBNE STORITVE

NOVAK

Anton Novak d.o.o.
Hraše 19, Lesce
www.anton-novak.si



*prevozi in ureditev pokojnikov ter
pokop z žalnim sprevedom*



velika izbira krst in žar



ureditev oseh potrebnih dokumentov



*organizacija in izvedba pogrebnih
ceremonialov na pokopališčih v
občinah Bohinjska, Bled
Radovljica in Gorje*



DEŽURNA SLUŽBA:
040 887 169, 041 655 987, 040 887 112

CVETLIČARNA NOVAK

pri pokopališču na Bledu



Sprejemamo
naročila za sveže
in suhe ikebane,
žalne ikebane,
šopke, poročne
šopke in
aranžmaje ter
aranžmaje daril.
Velika izbira
sveč.

Integral avto
by arriva



Celovita kleparsko - ličarska storitev!

Prijava škodnega dogodka.

Cenitev poškodovanega vozila.

Nadomestno vozilo za čas popravila.

INTEGRAL AVTO d.o.o. Jesenice
Cesta maršala Tita 67
4270 Jesenice
Tel.: 04 58 33 355
E-pošta: servis@integral-avto.si

Popolnoma električni

ID.3

www.volkswagen.si/id3



3.000 EUR
bon za financiranje
in zavarovanje



1.000 EUR
bon za nakup
polnilne postaje



1.000 EUR
bon za financiranje
sončne elektrarne



Poraba električne energije po kriterijih NEVC v kWh/100 km, komb.: 14,5. Emisije CO₂: 0 g/km. Emisije CO₂ med vožnjo, skupne emisije CO₂ so odvisne od višine električne energije. Volkswagen zato priporoča uporabo električno pridobljene elektrike. Oglikov dioksid (CO₂) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal zunanjega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanjega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM₁₀ in PM_{2,5}, ter dušikovih oksidov. Slika je simbolna. Akcija traja do 31.3.2021. *BONUS v obliki znižanja maloprodajne cene vozila v vrednosti do 3.000,00 EUR z DDV (odvisno od izvedbe vozila) do katerega je leasingjemalec upravičen, v primeru sklenitve pogodbe o finančnem leasingu vozila z družbo Porsche Leasing SLO d.o.o. firma za leasing, Ljubljana in zavarovanja vozila preko zavarovalnega zastopnika družbe Porsche Zavarovalno Zastopništvo d.o.o. (permanentno zavarovanje avtomobilskega kaska pri zavarovalnici Porsche Versicherungs AG, Podružnica v Sloveniji in permanentno obvezno avtomobilsko zavarovanje pri Zavarovalnici Sava d.d.), pod pogoji akcije ID3BON_eZgo_2021 (več na www.porscheleasing.si) **BONUS v obliki znižanja maloprodajne cene vozila v vrednosti 1.000,00 EUR z DDV ob nakupu polnilne postaje z montažo iz programa MOON ali Volkswagen. Nakup polnilne postaje z montažo je potrebno opraviti pred nakupom/prevzemom vozila, v nasprotnem primeru kupec do bonusa ni upravičen. Šteje se, da je bil nakup opravljen z izvedbo avansnega plačila ali plačilom celotne kupnine ali s sklenitvijo pogodbe za financiranje nakupa polnilne postaje z montažo. ***BONUS v obliki znižanja skupnega zneska kredita za financiranje nakupa sončne elektrarne do 1.000,00 EUR z DDV (odvisno od moči sončne elektrarne), do katerega je kreditjemalec upravičen v primeru sklenitve kreditne pogodbe za financiranje nakupa sončne elektrarne MOON in sklenitve pogodbe o finančnem leasingu vozila, ki mora biti sklenjena najkasneje do sklenitve kreditne pogodbe (več na www.porscheleasing.si).



PEUGEOT 2008

ODDOLGOČASI PRIHODNOST ZA 15.990 €*



PEUGEOT

| KASKO ZA 1 €

5 LET*
JAMSTVA

PROGRAM UGODNOSTI
MojPeugeot



PEUGEOT JE V SLOVENIJI
CLAN SKUPINE EMIL FREY

peugeot.si

PEUGEOT *PRIPOREČA TOTAL *Cena velja za model Peugeot 2008 ACTIVE 1, 2 PureTech 100 s kamero za vzvratno vožnjo, oranžna Fusion barve pri nakupu s pomočjo Peugeot financiranja. Primer informativnega izračuna finančnega leasinga Peugeot Financiranje za vozilo Peugeot 2008 ACTIVE 1, 2 PureTech 100 STT (s kamero za vzvratno vožnjo, oranžna Fusion barva) - mesečno odplačevanje; maloprodajna cena z DDV in vključenim bonusom (v ceni je obračunanih 1.250 EUR popusta v primeru financiranja Peugeot - pod pogojem vsaj 36 mesečne dobe financiranja) je 15.990 EUR; mesečni obrok je 175 EUR pri pologu v višini 30% in ročnosti 84 mesecev; višina pologa je pri akciji omejena od 10% do 50%; doba financiranja je vezana na ročnost od 36 mesecev do 84 mesecev; DDV je obračunan v obrokih; EOM na dan 15.01.2021 znaša 8,50% in se spremeni, če se spremeni elementi izračuna; izračun temelji na osnovi indeksa obresti - 3 mesečni EURIBOR s skupno letno obrestno mero 7,3%; financirana vrednost 11.193 EUR; skupni znesek za plačilo 19.215 EUR; stranka v primeru Peugeot Financiranja prejme tudi jamstvo za dobo 5 let (vključuje dvoletno pogodbeno garancijo) oziroma 100.000 km in avtomobilsko kasko zavarovanje za 1 EUR za prvo leto; Peugeot Financiranje si pridržuje pravico do izbire zavarovalnice. Za podrobnosti o ponudbi se obrnite na vsakega prodajalca vozil Peugeot. **Bon prejmete ob nakupu in dobavi vozila do 15.3.2021. Poraba v kombiniranem načinu vožnje: od 3,6 do 5,2 l/100 km. Izpuh CO₂ od 96 do 118 g/km. Emisijska stopnja: EURO 6. Vrednost specifične emisije dušikovih oksidov NOx: od 0,0160 do 0,0600 g/km. Emisije trdnih delcev: od 0,00035 do 0,00162 g/km. Število delcev: od 0,10 do 4,84. Oglikov dioksid (CO₂) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal zunanjega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanjega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM₁₀ in PM_{2,5}, ter dušikovih oksidov.

AVTO PARTNER d.o.o., Cesta železarjev 27, 4270 Jesenice, tel. 04 583 6660

LIP ODKUP HLODOVINE

LIP BOHINJFrom **wood** to **wonders**.

lipbohinj.si

**Vaš partner v gozdu že 70 let**

Predelava hlodovine na lastni žagi
 Kratki plačilni roki in zanesljivo plačilo
 Možnost izbire elektronske izmere

- KOROŠEC Igor ☎ 030 610 880
- DEMŠAR Viljem ☎ 040 700 058



Klemen Meze

**AVTOVLEKA
NON STOP****041/620 143**

Delavnica: Za potokom 7a, Bled, tel. 04/576 7680,
www.autom.si, servis@autom.si

**Poskrbite za udobno in varno
vožnjo tudi v poletnih mesecih!**



- VULKANIZERSTVO
- AVTOOPTIKA
- KAROSERIJSKA DELA

POGODBENI SERVISER
VSEH ZAVAROVALNIC



okna in vrata
NAGODE
www.nagode.si

Brezplačno vam pripravimo vso dokumentacijo
za pridobitev nepovratnih sredstev **Eko sklada**.



**NAJVEČJI SALON
OKEN IN VRAT
V SLOVENIJI.**

Dobrodošli
v IOC Zapolje I/3,
Logatec.

**Kakovost in
konkurenčne
cene!**



Nagode d.o.o.,
IOC Zapolje I/3, Logatec

m: 051 644 334, e: info@nagode.si
 w: www.nagode.si

Vabljeni v naš razstavni salon vsak delavnik
med 7. in 16. uro, ob četrtnih do 18. ure